



S'UNIÓ DE ARENAL

AÑO 1 NUMERO 1 FEBRERO 1988 -Precio 100 pts-

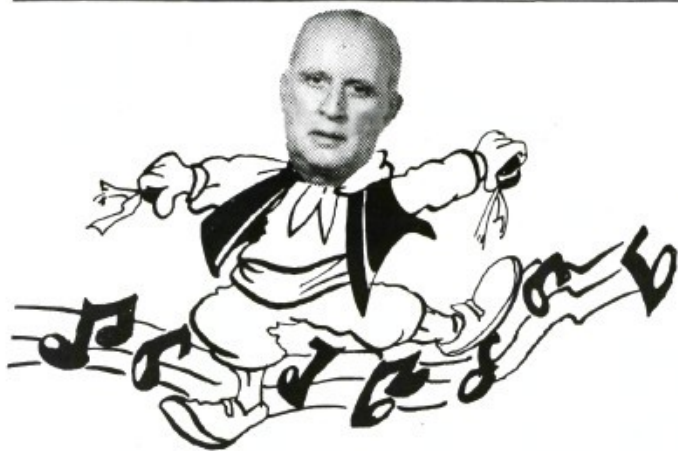


Foguerons, beneïdes i disfressats ocupen bona part de sa nostra vida després de Nadal abans del dimecres de cendra. S'Arenal no podia esser una excepció i així, aquí i allà, es dissabte de Sant Antoni, a la nit, sa llum, calor i també es fum des nostres festers enriqueixen es nostre folklore i uneixen, entre tros i tros de llonganissa o botifarró, mesclat amb un glopet de vi, palo o airgordent, gents des quatre caires. Sant Antoni apaga es bullici amb ses beneïdes i obri un compàs fins que arriben, puntuals com sempre, es derrers dies i amb ells tot un món de disfresses de grans y petits, que moren- o reviven?- amb Sa Rua que an es nostre poble de cada any es millor.

Tot això en temporada de llesques primes, ja que es turisme internacional no entén res de ses nostres festes hivernenques i espera sa Semana Santa per obrir sa temporada alta, la qual aquí uns, la majoria fruïm i altres, una minoria, patim...encara que de gust.



Carroza "Venecia" del Colegio La Porciúncula. 1er. premio de carrozas.



NUESTRO COLABORADOR ANTONIO GALMES RIERA, HOMENAJEADO

Nuestro querido D. Toni Galmés, colaborador y portavoz de esta Revista, largos años afincado en S'Arenal, en su chalet-fuertemente vigilado por dos temibles canes- de Ca Na Maria en Son Veri, recibió el pasado día 22 de Enero la visita de un grupo de "manacorins" que le hicieron entrega de una serigrafía.

Miguel Ferrer, director del periódico local de Manacor Perlas y Cuevas dió a D. Toni una serigrafía, hermoso y merecido detalle del Patronat de Sant Antoni de la ciudad de las Perlas hacia la persona de nuestro admirado colaborador.

Dicha serigrafía va firmada no sólo por el Presidente Rdo. D. Mateo Galmés y demás miembros del Patronat, sino también por el Alcalde de Manacor Jaime Llull, el delegado de Cultura Sebastián Riera, diversos concejales entre los que sabemos se cuentan Marcos Juaneda, José Barrull, José Huertas; el ecónomo Francisco Ramis, el conseller Andrés Mesquida, miembros de los medios de información y otros asistentes a la cena de clausura de las fiestas de San Antoni de este año.

La serigrafía, que es original de Honorato Puerto, lleva esta dedicatoria:
- A DON ANTONIO GÁLME S I RIERA, IL.LUSTRE I ESTIMADOR DE LES NOSTRES ARRELS, HOMO SABUT I CORDIAL AMB L'ESTIMACIO DE TOTA LA GENT DE MANACOR AGERMANADA EN AQUEST SANT ANTONI 88.
PATRONAT DE SANT ANTONI. 17 DE GENER DE 1988.



Información y publicidad

c. Amilcar, 16
telfs. 266673-2266501
Pla. Mayor nº 1- Telf. 265374

Director:

Jaime Alzamora Bisla.

Coordinador Redacción:

Tomeu Sbert Barceló

Redactores y Colaboradores:

Antonio Galmés Riera
Jordi Perelló Frontera
P. J. Llabrés
Tolo Sbert Nicolau
Mateu Monserrat Pastor
Antonio Pomar
Grimbert
José Alvarado
Nicolás Cassellas Flaquer
Juan Quintana
Arnaldo Tomás
Jordi Mulet

Ilustraciones:

Tolo Riera

LA CARRETERA DE C'AN PASTILLA A S'ARENAL

VA DAMUNT FULLA

Don Antoni Pomar en l'anecdotal sobre la carretera dita, en la revista "Playa de Palma", mos conta com va anar l'any 1965 la construcció de la carretera de doble via de C'an Pastilla a S'Arenal, entre els hotels, que ja hi havia, i la platja.

Els hotelers estaven en contra i Don Antoni Parietti, el que comendava en la provincia de los Obres Públiques, en contra del parer del col·lectiu hotelier, la feu construir i tant els uns, com l'altre, al parèixer tenien part de raó.

Els hotelers tenien millor vendre el seu producte, sense l'estorb d'una carretera de prou trànsit que les separava de la mar, encara que estàs semaforitzada. Don Antoni Parietti no sols sabia, com diu en Antoni Pomar, "que se matarien tants de turistes", sinó que també tengué en compte la necessitat de donar a S'Arenal una via d'accés, on també ja hi havia hotels, tant per els turistes que arribaven per l'aeroport, com per anar a casa seva els molts que ja vivien a S'Arenal i els seus entorns o als que hi volguesin anar per passejar o per les seves feines. A aquestes necessitats, els de C'an Pastilla ja feia temps que les tenien resoltes.

Don Antoni Parietti, a més coneixia a fons els entreforros de la burocràcia i deia, amb sa

raó que li passava per damunt el cap, que feien falta quinze anys al manco, perquè se realitzàs la perllongació de l'Autopista i no 15, sinó més de 20 anys han passat de llevores ensà. Vos imaginau què hauria passar de no haver-se feta aquesta carretera, en tots els inconvenients que té i ha tengut?

El temps ha donada sa raó a n'en Parietti, sense que això vulgui dir que en Pomar no en tengués una mica; però el que sí es segur que avui Don Antoni Pomar pareix que la té tota a la raó, demanant que s'atur d'una vegada la circulació de vehicles, ja que hi ha feta una autopista per arribar a S'Arenal i a cala Blava i donen costat a la petició l'Associació d'Hotelers, les de veïnats, la de comerciants de la zona, amb una paraula tothom.

Esperam que ni l'Ayuntamiento de Ciutat, ni ningú vegi bubotes per retrassar la realització demanada per tants, que s'aplanin tots els camins, que ben prest s'hagi acabat de fer sèquies pels carrers de la platja de Palma, deixant d'embarassar la circulació, que el Consell pugui fer la seva feina, sense que la Jefatura de Costes deixi de fer la seva en bé de tots: turistes i MALLORQUINS de tots els indrets.

 **Tenis Arenal** 
SON VERI ☎ 26 38 34 *Esport Centre*

hemos construido el PRIMER

SPAK

PISCINA CLIMATIZADA

SAUNA

SOLARIUM

HIDROMASAJE ("GACCUSSI")

MASAJE TERAPEUTICO Y DEPORTIVO

CLASES DE NATACION PARA

NIÑOS Y ADULTOS TODO

EL INVIERNO.



Squash-Club

en El Arenal.



SERVICIO DE:

CAFETERIA

SALON SOCIAL

VESTUARIOS

BOWLING Center

**5 pistas
automáticas AMF**

D. JUAN MONSERRAT, ALCALDE DE LLUCHMAYOR, HABLA PARA S'UNIO

Era el día 25 de Enero y el reloj de la Casa Consistorial daba las doce cuando cruzaba el zagüan de la misma. Medio minuto después estaba sentado en el despacho de la primera autoridad lluchmajorense, frente a D. Juan Monserrat, haciendo antes de entrar en detalles para la entrevista, un somero curriculum vitae del mandatario.

-¿Nacimiento?

- En Campos, el año 1.939. Mis padres son de Lluchmajor y aquí vine a la edad de 8 años. En el Colegio de San Miguel estudié hasta que tuve que desplazarme a Palma para cursar Magisterio, en las Avenidas, en lo que hoy es Instituto Juan Alcover.

-¿Entonces su profesión?

-Mi verdadera profesión y vocación es la enseñanza. La política en mi vida, es meramente accidental, aunque soy de una familia de gran raigambre política y concretamente de ideología socialista. Tenga en cuenta que mi abuelo fué el primer concejal socialista del Ayuntamiento de Lluchmajor.

-¿Como ha transcurrido profesionalmente su vida?

-Primero fuí destinado a un pueblo de Sevilla, donde ejercí de maestro hasta mi vuelta a Mallorca y en concreto a Felanitx. Después fuí Director del Colegio Infante Felipe en Palma, para finalmente, por el momento, ser destinado al Colegio de Lluchmajor donde he enseñado 10 años, seis de los cuales he estado en el cargo de Director.

-Suponemos que casado.

-No se equivoca. Contraí matrimonio con María del Carmen Ferrer Jaume con la cual he tenido un hijo.

-Para finalizar este "introito" dígame si tiene



algún hobby.

-Después de un día ajetreado y para relajarme un poco, me resulta muy gratificante pasar unas horas en el campo, en una finca donde cuido de mis corderos y otras cositas. Me gusta mucho el medio rural.

-¿Antes del cargo que ahora ostenta, había tenido algún otro político, claro?

-Nunca. No había sido ni siquiera militante de un partido, cuando menos ser algo o alguien en política.

-¿Entonces?

-Vino a verme un grupo de amigos para invitarme a que encabezara la lista del PSOE por esta Ciudad y de aquí arranca todo lo demás. Aquí me tiene haciendo de Alcalde de este magnífico pueblo, cuando le repito que lo mío siempre había sido la enseñanza. Ahora bien, mientras esté en el cargo, le dedicaré todas mis fuerzas y el máximo de tiempo.

-Es de suponer, lo damos por hecho que Vd. conoce la problemática del Arenal y sus gentes. Pero ¿desde cuando esto es así? ¿Ya antes de acceder a la Alcaldía se había preocupado por nuestra zona?

-Supongo que me habla Vd. del Arenal de Lluchmajor. Dando ésto por sentado, tengo que decirle que quienes vivimos en

Lluchmajor hemos tenido y tenemos siempre presentes los grandes problemas que tiene el Arenal, unos sin solución o de muy difícil cura, como son los derivados de estas grandes moles de cemento cuya falta de infraestructura ocasiona a su vez otros graves trastornos como limpieza, ruidos, fealdad etc. Hay otros que se agravan más en la época veraniega y éstos sí que trataremos de solucionarlos, ya.

-¿De todos estos problemas, cuáles son, a su juicio, los más graves y de más urgente solución?

-Mire Vd., S'Arenal es un pueblo que ha crecido desmesuradamente en un espacio de tiempo relativamente corto y sin apenas planificación. Y de ahí, creo, radican la mayoría de sus males.

Podría enumerar el asunto depuradora que está en vías de solución. Ni una sola gota de agua sucia irá al mar este verano. Lo que no podamos resolver en este aspecto en nuestro municipio, queda solucionado con la conexión a la depuradora de Palma.

Está el problema de los ruidos. A su eliminación tenemos que contribuir todos. Los establecimientos procurando no molestar fuera de hora con sus altavoces y los ciudadanos cumpliendo las ordenanzas. Es peliagudo también el problema de la limpieza tanto viaria como de domicilio. A través de su revista quiero recordar que la basura tiene que bajarse dentro de bolsas perfectamente cerradas y colocadas luego en los contenedores a tal efecto ubicados. Me permito también recordar que al no recogerse la basura los sábados, se abstengan de sacarla a la calle y abandonarla. ➤

-¿Qué mejoras a corto plazo puede anunciar el Sr. Alcalde que interesen a los habitantes de Arenal?

-Varias. Muchas, aunque no siempre las que deseáramos y que sabemos son necesarias. Hemos asfaltado ya varias calles y seguiremos con otras? hemos efectuado obras en el Colegio San Bartolomé y ahora le toca al colegio Sa Dragonera, asfaltando su patio para que los escolares puedan estar con más comodidad. Está haciéndose el Polideportivo, estamos estudiando la ubicación de una nueva depuradora lo suficientemente capaz de solucionar el problema de los vertidos etc.

-¿Piensa el próximo verano introducir cambios sustanciales en cuanto a limpieza, policía municipal, asistencia en todos los órdenes?

-Sí. Además de lo que queda dicho de la depuradora y de la recogida de basuras, tengo el firme propósito de disminuir el listón de los ruidos. Con medidas preventivas, pidiendo a los bares y salas de fiestas que esmeren su cuidado en la venta de alcohol a quien ya lleva una copa de más, ya que la mayoría de disgustos empiezan por beber demasiado alcohol. Si es preciso se tomarán medidas represivas, pero es necesario garantizar el descanso de quienes nos visitan y de nosotros mismos, claro. Precisamente en estos días estamos con el Proyecto de Ley de Coordinación de Policías Locales, mediante el cual se coordinarán y harán efectivos de alguna manera los servicios de la Policía Municipal, Guardia Civil, Policía Nacional, etc. De momento no podemos aumentar el número de policía nuestra en el Arenal, pero para este verano es nuestra intención contratar a cuatro auxiliares.

-¿Patrocina, organiza o

de alguna manera interviene el Ayuntamiento en actos culturales, festivos, deportivos, etc.? ¿Cree, en caso afirmativo, que lo que hace el consistorio es suficiente o piensa ir a más?

-Pensamos ir a más. En la actualidad se está construyendo el Polideportivo, subvencionamos de algo a la U.D. Arenal, patrocinamos el Trofeo Ciudad de Lluchmajor y participamos de alguna manera en todas las fiestas que se organizan en El Arenal, en Sa Rua y proximamente pensamos abrir una biblioteca pública en los locales del colegio Sa Dragonera que podrá visitarse en horas no colegiales.

-Creemos hacernos eco del pensar del pueblo al decir que es posible que el Ayuntamiento recauda mucho e invierte poco. ¿Qué puede decir al respecto?

-No. Esto no es así. Lo que sucede es que el mayor núcleo industrial está situado en S'Arenal. Pero lo tenemos muy en cuenta y para El Arenal tenemos grandes proyectos. A los presupuestos recién aprobados me remito.

-Tenemos entendido que en la Comisión de Urbanismo hay un estudio bastante completo de la Asociación de Hoteleros, sobre problemas de la zona y apuntando soluciones. ¿Sabe a cual nos referimos y si es así, que piensa de ello?

-Lo he visto muy someramente. De momento no me ha llegado, por lo que no puedo pronunciarme.

-¿Qué piensa de la peatonización de la Playa de Palma?

-Incumbe a otras esferas, pero su realización puede, y de hecho así será, atentar a nuestro municipio. Estamos estudiando diversas salidas a los problemas de circulación que de la peatonización pueden derivarse.

-Guardería infantil,



Polideportivo, Instituto, vigilancia, limpieza y muchas cosas más son sueños que los vecinos del Arenal quisieran ver realizados. ¿Puede poner fechas aproximadas o son utopías?

-No son utopías. Con referencia al Polideportivo, pensamos que el Trofeo Ciudad de Lluchmajor se juegue ya este año allí. En cuanto al resto, pensamos hacer un Complejo Municipal con mercado cubierto, guardería, lar de la tercera edad, biblioteca, oficina municipal y otras dependencias. Se ha convocado plaza un funcionario fijo en nuestras oficinas municipales de S'Arenal. En fin, no olvidamos S'Arenal.

-El Alcalde de Lluchmajor ¿es del España o del Arenal?

-(Sonrisa muy abierta del Sr. Monserrat) Soy socio del Arenal, pero mi hijo juega en el España. Compréndalo. De todas formas, consuélase porque este año el Arenal siempre nos ha ganado.

Y así, de una manera no tan sólo distendida, sino cordial, transcurrió la primera entrevista que S'Unió hizo al primer mandatario lluchmajorense, quien nos despidió animándonos a visitarle a menudo y a recabar de él cuanta información necesitemos.

Gracias, Sr. Alcalde, y no olvide, por favor, sus promesas.

Jaime Alzamora Bisbal

CAP A S'ARENAL. (I) "EL CAMI"

Mai, però mai, ens fugirà de la memòria el feliç record d'aquells joiosos dies de la infantesa viscuts a S'Arenal.

Aquella temporada de vacances que molts de llucmajorers soliem prendre cada any entre Sant Jaume, el 25 de juliol, i Santa Cànida, el segon diumenge d'agost, una volta acabades les meses de segar i de batre i abans de començar la recollida d'ametles, eren tan maravillosos que sempre seran recordats.

Durant tot l'any, corrien els anys 20, somniàvem amb l'anada a S'Arenal, i ens passàvem moltes hores de joguineig fent preparatius i projectes per quan arribàs aquest xalest esdeveniment.

Un bon dia de juliol, dematinada, preperat el carruatge i enganxada la bística, es fermava el sac de palla al darrera i tothom muntava alegre i rialler per partir cap a S'Arenal.

Llevores els camins eran llargs per la lentitud en que es recorrien i torts els paratges els arribàvem a saber de memòria, i sobre tot aquell camí de S'Arenal que empeniem amb tanta il·lusió que ens semblava com una via mítica que conduïa a un sospirat paradís.

Acomodats din el carro, bolics, trastos i persones, es donava la partida i la bística arrancava a bon trot. S'enfilava el carrer del Bisbe Taxaquet i passàvem per davant l'abeurador Rodona al cap del jardinet per arribar al passeig del Rei Jaime III amb l'estatua d'aquest dissortat darrer Rei de la Casa de Mallorca i el llarg rebosillo flanquejat de les fileres d'arbres fins a l'antiga Ronda on hi havia l'Estació del tren amb el petri edifici i la llargària de les barreres que tencaven tot el recinte.

S'arribava a les primeres cadenes on el camí, encara no es deia carretera, creuava la via del tren al costat de les cotxeres. Seguien pel pla de Ca S'Hereu, amb un sotrac darrera l'altre, entre sementers de call-vermell, ametllerar, rostolls i guarets i les casetes de baixa teulada dels sestedors de Can Seu. Aquí era anomenat el "Cos" i s'hi feien les corregudes el dia de Santa Cànida.

Llevores els nostres ulls s'espleiaven

amb un paisatge que ens semblava exòtic per les altes palmeres i amb qualcom de misteri per l'alta tàpia que tancava el recinte on s'hi ajava el gran Casal de Son Julià de Ca S'Hereu que va fer bastir el senyor Pascual Felip de Togores, comte D'Ayamans i Baró de Lloseta. Des del camí aquell enorme edifici ens suggeria si seria palau o monestir.



...a la dreta es veien les cases de Son Noguera...

En un gran revolt que feia la tàpia es passava baix d'ombrosos pins i a la dreta es veien les cases de Son Noguera amb les façanes cap al migdia i l'alt fasser davant la clastra. Aquesta possessió havia tengut l'Ordre dels agustins com a propietària abans de l'amortització de Mendizàbal en el segle XIX. També ens cridava l'atenció un petit molí de ramell per treure aigua davant el portell, cosa estranya en aquests àrids paratges.

Darrera un revolt, a l'enfront i damunt un turó, es veien les cases de Son Fosquet amb un alt i airós fasser retallant la llunyania de l'horitzó.

Seguidament el camí s'estrenyia i entrava dins l'anomenat "Carreró de Cas Rossos", amb una llarga fila d'ombroses figueres a l'esquerra i les cases a la dreta revestides de l'antiga i característica patina color de pa-amb-oli.

Feia estona que la bística, cansada de

Mateo Monserrat



la càrrega, del carro, dels sotracs i de la pols, caminava tan a poc a poc que ens entrava un ensopeïment que frissàvem d'arribar.

Un altre revolt i venia el pla des Rafalet amb tanques de conreu i arborat amb profusió d'ametlers i garrovers. A l'esquerra hi havia el camí de So N'Antem i després el de Ca N'Aulet i seguidament la caseta de les cadenes on la via del tren creuava per segona vegada el camí.

Fins ara, que havíem passat pels establs de Ca S'Hereu i des Rafalet, des del camí i damunt el carro, es veien per tot arreu, munió de casetetes i barraques de foraviler i també, dins molts de trossos, parallars que llauraven i pastors que retiraven el ramat.

Després de la caseta del tren venia So N'Hereu i el gran revolt en el camí de Sa Talaia Romanian entrant a l'extens pla de Son Delabau amb tanques de fèrtils terres i pastures. Aquesta possessió antigament era coneguda per "L'Alqueria de lo Jueu", que segurament des d'aquí li ve el nom al "Torrent des Jueu".

Un altre revolt, n'hi avia a bastament i de tota mena, i venia Son Verinet i el portell de Son Verí de Ca'ls Frares i ja estàvem damunt costes.

Aquí el paisatge canviava totalment; d'aquelles tanques de conreus i pastures amb ametlers i garrovers, es pasava als pins i la garriga i una suau flaire de pinar començava a desxondir-nos de l'ensopiment del camí passat.

Una volta damunt costes la vista s'esplaiava llargament amb la mar a l'horitzó i fins i tot la bística semblava adonar-sen i reprenia el trot aprofitant la costa cap-avall.

Llevores el camí era dret i baixava directa cap a S'Arenal entre alts pins que ombrejaven la calçada.

Arriabven a S'Arenal.

M.M.P.



JOYERIA
RELOJERIA
MARINA

Calle Salud, 21 - Tel. 26 24 15 - EL ARENAL

Fusteria _____

J. Dons

Carretera Militar, 167 - Tel. 26 07 74 - SES CADENES
S'ARENAL - Mallorca

RECORDANT AL RAPSODA ANTONI MULET QUETGLAS



*"Tu. ¿Me puedes explicar,
quien es este resalao
con echura de calé?
Es don Antonio Mulé,
artista del recitao,
que cuando sube al tablao
hace reir i llorar..."
(Joan Xamena Sastre)*

Tomeu Sbert.

La matinada del dia 29 de gener de 1975, morí el polifacètic Antoni Mulet Quetglas, un dels millors rapsodas que mai ha tingut Mallorca.

Antoni Mulet, visqué llargues temporades a S'Arenal i adquirí vivenda propia al carrer General Mola (avui Berga). Era comandant d'infanteria retirat, amant entranyable de l'art i la poesia. Antoni Mulet estava present de sempre, a l'hora d'aportar el seu granet d'arena quan es tractava d'actuar a una gala benèfica, a qualsevol festa en que la noblesa i bones intencions surassin.

Es ara, Antoni Mulet, el record d'una figura senyera en l'art de recitar. Nascut a Inca, casat a Lluçmajor amb donya Margalida Cañellas "de Ca'n Brassete", no tingueren fills i foren sempre un matrimoni exemplar. Tenien una autèntica riquesa de amics, feren de la fe cristiana un exemple.

En els 13 anys de la seva mort, volem tenir un record per el bon amic Antoni Mulet, amic bò també que fou del nostre director Jaume Alzamora. Antoni Mulet posava l'art i el cor quan recitava les poesies de Antonio Machado, de María Antonia Salvá, de Guillem Colom, de Gabriel y Galán o d'Espronceda, o altres, ja que el repertori poètic seu era llarg i bò.

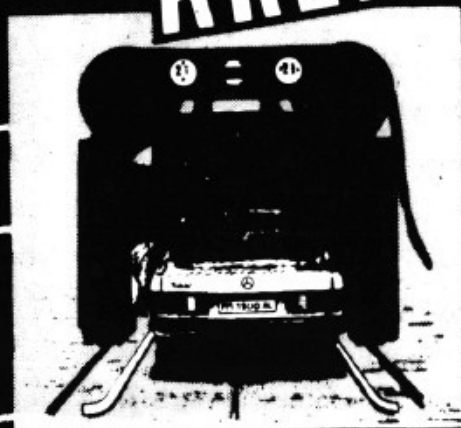
Possiblement Mallorca de la poesia i l'art estigui encara en deuta amb Antoni Mulet. La seva mort fou bastant sobtada. Una esquela al periòdic vespertí de "Ultima Hora", un funeral a L'Esglesia Castrense de Santa Margalida (Hospital Militar) i enterrament l'endemà. Desde aquesta nova publicació arenalera de "S'UNIO DE S'ARENAL" hem volgut recordar-lo amb el major sentiment i sublim estima. Descansa en pau.

Bar Salobreña

Tapas variadas - Pollos al ast

Carr. Militar, 282 Tel. 460277 El Arenal

AUTOLAVADO ARENAL



**LAVADO AUTOMATICO
EN 10 MINUTOS,
CAMBIO DE ACEITE,
COMPRA VENTA DE
COCHES**

**CARRETERA MILITAR, 217
FRENTE AMBULATORIO
TELEFONO 26 56 18**

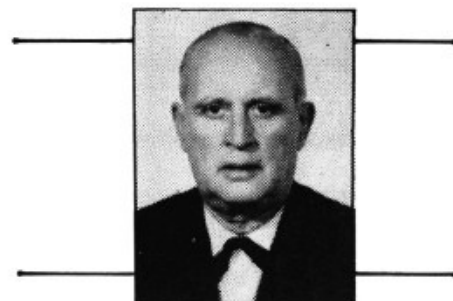
LA MAR I S'ARENAL

No hi ha cap dubte que els trencadors foren els primers pobladors de S'arenal, llevores vengueren uns quants mariners; els replegadors d'alga, foravilers, s'entornaven a caseva, feta la feina. Els trencadors vengueren per aquets paratjes, perquè el transport de marès (1), en aquell temps, fins a Ciutat, que era allà on més n'empraven, era més bò de fer la mar amb barcases aposta. Algunes d'elles aprofitaven per dur a S'Arenal de per devers els Hostalets del terme de Calvià, pedra per fer guix perquè aquí hi havia aleshores tres molins guixers, que cuita la pedra, la molien: eran de S'Arenal cap a Lluçmajor el que posà en Miquel Alegria, que després passar a esser propietat d'en Toni Boronat, acabant com a molí de prebe bord, amb els enfilolls de prebes vermells que endomessaven una partida

i cap a Ciutat s'ha dit, com les altres que directament anaven a carregar aquest material.

Les pedreres on carregaven, començaven just passat el torrent de S'Algar, seguint per el banyador de la senyora, el calonet del mal temps, la punta de S'Orenol, la punta del Tinent, cala Mosques, la pesquera Plana, el Cap Alat, el mollet d'Enderrocat, sa pesquera del Cocó, es Reflector, Punta Negre, Cala Vella, Ses Olles, Es Ribell, S'Escat d'en Nofre Baretas, fins a n'es Pujador dels freres, es Rivet, ses pedreres de la Seu, aquestes dues de marès blanquinos i compacte, que diven que s'en duien per les obres de la Seu; seguint la punta del corp marí, es torrent d'en Vaquer per els paguessos i Regana per la gent de la mar, cala Ensioleta dins les pedreres del Pou Salat.

Aquelles barcases transportaven el marès,



llaut. Al troç de mar que hi ha entre el Cap Enderrocat i Regana, li deien i li diven "La fossa", perquè amb llevants forts i la mar plana, ha enterrades dotzenes de barques i barcases, que al timó hi duïen homes que se'n refiaren.

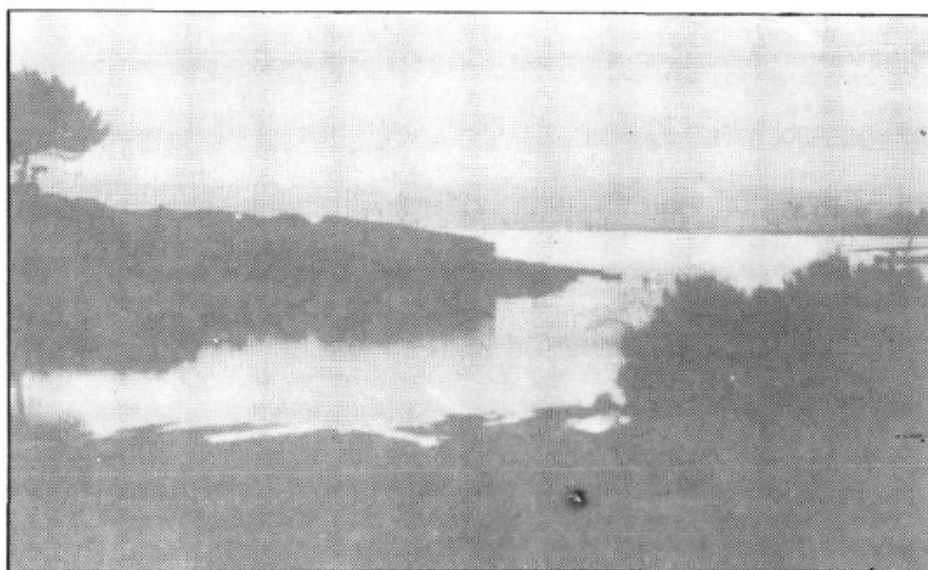
A S'Arenal, per bé o per mal, la mar sempre ha duit la doma: ha tretta alga pels pagesos i per donar maldecaps als hotelers devers l'any 1950 i ...; ha duit a l'estiu, embats frescs per llevar les calorades als que venien i vénen per disfrutar de les seves platjes, antes plenes de muntanyoles d'arena, més que de gent, amb qualque mata i qualque pi i borades de lliris blancs, i are sí, plenes de gent i de cadires allargadores per tombar-se al sol o a l'ombra de para-sols postissos.

Ara i ja fa fint anys i pico, hi ha manco gavines, pero molts de dies s'umpl de veles blanques de tot tamany i alguna de grossa i de colors, que donen a la nostra mar, un aspecte d'un ball de ninfes amb les falde al vent.

Amb una paraula, la mar sempre ha estada per S'Arenal, com una mare que dolçament l'abraça i l'abraça, encaare que qualque pic s'enfadi.

Antoni Galmés i Riera.

(1) Marès. Qui vulgui trobarà una explicació ample de lo que es la pesa maresera o marès, en el número 0 de la nostra revista a l'article "Els nostres Arts i Oficis".



El Torrent de s'Algar

de fatxades; s'altre el posà l'amo en Toni Catany i s'Erménit, acabant essent el seu propietari l'amo en Juan Roig Garau que li deien "d'es molí", i el tercer el posà l'amo en Pere Romaguera, li deien i li diven encara, es molí d'en Pere, on s'hifan bones torrades. Aquelles barques, descarregada la pedra de guix a la punta del mollet, partien a carregar marès

carregat per les vores de mar anomanades, arribant a carregador amb l'oratge de terra i tornant-se'n en carregades amb l'embat, vents que no falleven els dies de bon temps.

Quan es vents eran llevants, s'havia de tenir prou esment per navegar a la vela per aquets paratjes, perquè les ratxes son fortes i espesses i abm facilitat poden tombar un

**ARMERIA
DEPORTES**



MIGUEL CLAR

Ejército Español, 5 - Tel. 26 38 96
EL ARENAL



**Mate. Eléctrico - Sonido
Imagen - Video Club**

COMERCIAL Ruiz

Nuevo Local:
Exposición. Muebles. Objetos Regalo y Decoración
C. Gaspar Ruiz-Ian Garcías. 20
(Frente Ambulatorio Arenal)

Botanico H. Bianor. 22
Tel. 26 65 88 - Bañero 8
07600 EL ARENAL

RUEDAS DE PRENSA

Movidita ha resultado la segunda quincena del mes de Enero en nuestros respectivos consistorios palmesanos y llucmajorers. La prensa mallorquina ha tenido tema para ennegrecer papel a raudales. Primero fue Alianza Popular que el día 21-el mismo día de aparecer nuestra revista-nos convocaba a rueda de prensa en su local de la Plaza España. El motivo, ya lo conocen nuestros lectores, fue falta de información, premura de tiempo para estudio de los presupuestos, etc. etc. Días después el alcalde de Llucmajor rebatía, también a los medios de información, las denuncias del partido en la oposición.

Por ser nuestra revista mensual, haber transcurrido mucho tiempo y haberse aireado suficientemente la cuestión no incidiremos en el asunto. desde aquí lo único que pedimos es que las cosas no se desmadren, que el partido en el poder actúe con "seny" y que la oposición ejerza su cometido con lealtad. No somos quien para hacerlo, pero nos atreveremos a recordar a nuestros gobernantes, que el pueblo piensa que lo primero son los intereses de los ciudadanos y después los de partido.

Taambién el día 25 de enero y en los locales del Tenis Arenal, el C.D.S. celebró Asamblea Extraordinaria al Objeto de elegir compromisarios. La participación fue del 81% de afiliados de Llucmajor y Arenal, asistiendo también la Vicepresidenta del Parlament Toña Aleñar. De entrada se observaron dos tendencias bien definidas: partidarios de Maestre y otros de Rabasco. El resultado de la elección fue totalmente favorable a los "rabascistas" obteniendo 20 compromisarios por sólo 5 del grupo de Maestre, no saliendo el propio Maestre elegido.

Igualmente el día 4, ya de este mes, y en los locales del ayuntamiento de Llucmajor se dieron cita todos los vecinos y comerciantes afectados por la reforma de la calle dos de Mayo que se convertirá en breve plazo en gran Avenida con sus zonas ajardinadas y parkings. Se enseñó y explicó lo que es aun anteproyecto, quedando en una segunda reunión para ultimar más detalles. Otra mejora esperada, en especial para quienes en aquellos parajes tienen sus negocios que verán aumentadas y mejoradas sus perspectivas turísticas.

También en la misma reunión, y a título informativo, Tomás García anunció el asfaltado de otro número de calles.

Ya casi al cierre recibimos de PCB-PSM y GOB el siguiente comunicado conjunto:



Componentes de A.P. Llucmajor-S'Arenal que celebraron la rueda de prensa denunciando falta de información y premura en la aprobación de los presupuestos.

Llucmajor, Febrer del 88.

Reunits els partits polítics i entitats cíviques següents; PCB, PSM i GON, decidim manifestar la nostra preocupació per la situació urbanística del nostre municipi.

Durant els darrers mesos i amb una majoria progressista al govern municipal, no s'han observat avenços respecte de la política urbanística duita endavant pels anteriors consistoris.

En conseqüència ens proposam d'enfrontar-nos a qualsevol casta de continuisme en matèria urbanística, especialment pel que fa a la urbanització i destrucció del litoral de Sa Marina.

Per tant demanam a l'Ajuntament de Llucmajor:

1er. La revisió i modificació, en un sentit progressista, del PGOU (Pla General d'Ordenació Urbana).

2on. Un compromís polític clar de defensa de Sa Marina i molt especialment de la zona de Capocorb.

Les entitats sotasignants cridam altres entitats polítiques, cíviques, sindicals i culturals, tot el poble llucmajorer i la societat mallorquina en general, al debat i presa de consciència sobre la necessitat de protegir l'espai natural de Sa Marina, així com a la participació en la lluita conjunta en defensa de la nostra terra.

Finalment ens comprometem a dur endavant accions conjuntes per tal de mobilitzar el poble en defensa del seu territori.

PCB, PSM, GOB.

PELUQUERIA DE CABALLEROS

Jaime Oliver

Calle Cuartel, 21 - EL ARENAL

CRISTALERIA TORRES

*Instalaciones de lámparas baño y
acristalamiento de obras*

C/ Lisboa, 35 Tel. 491785 EL ARENAL

EFEMERIDES

* Siendo alcalde de Llucmajor, Pedro Socías, en el año 1861, se dedicó a abrir una vía directa desde dicha ciudad llucmajorense a S'Arenal. Antes solo existía el denominado "Camí del Palmer", documentado a partir del siglo XV, camino que iba en dirección a Son Sunyer, por lo cual se tenía que dar un rodeo para llegar a nuestra playa. (Dr. Fon Obrador, en "Miscelánea Histórica de un Caserío").

* En el mes de Septiembre de 1916, tomó posesión de su cargo de Jefe de la Estación del Ferrocarril, Juan Mercadal Cañellas.

* La inauguración de la entonces flamante nueva línea férrea tuvo lugar a las cinco de la tarde aproximadamente, del día 5 de octubre también de 1916. Una diada histórica.

* Y del ferrocarril pasamos al mar. El Club Náutico Arenal se constituyó el día 31 de agosto de 1952, después de repetidas reuniones veraniegas. La terraza de "Cas Basté", en la calle Republicanos angular con calle San Cristóbal.

* José Riutort Martínez fue elegido primer presidente de dicho C.N. Arenal, el día 5 de diciembre del mismo año. Reunión que asimismo tuvo por escenario "Cas Basté".

* El formenterense Luis Juan Castelló "en Lluís d'es club" fue contratado en el mes de junio de 1955. Actualmente, Lluís, es el contramestre y uno de nuestros "Personajes" a presentar en nuestra revista.

* El 24 de septiembre de 1956 dimitió de su cargo de presidente del mencionado Club Náutico, José Riutort Martínez. Se hizo cargo de la presidencia, accidentalmente, Mateo Gamundí Monserrat.

* Meses mas tarde se nombraba presidente a Gabriel Salom Llaneras. El mes de diciembre del mismo año fallecía el primer presidente, José Riutort Martínez, y la junta directiva lo nombró Presidente Honorario Perpetuo.

* Las Hermanas de la Caridad se establecieron S'Arenal en el mes de agosto de 1924. Formaron la primera comunidad: Sor Francisca de San Hermenegildo Mestre que era la superiora: Sor Rosa de San Felipe Neri Ordinas y Sor Rosalía de Cristo Bibiloni. Las tres Hermanas de la Caridad pasaron a ocupar una casa propiedad de Antonio Salvá Puigserver, llucmajorer, y padre de Sor Inocencia.

* La primera farmacia de S'Arenal fue

instalada en el año 1948.

* En el año 1951 pasaba a residir permanentemente en S'Arenal, el primer médico. Fue el Dr. Juan Mulet Bauzá.

* En el año 1963 se inauguró la centralita de teléfonos.

* Primavera de 1973. Visitan terrenos de Son Verí, Rafael Puelles y Sebastián Alzamora, presidente y secretario general de la Federación Balear de Fútbol.

Asisten la directiva del U.D. Arenal encabezada por Damián Capó Fernández junto a otras personas relacionadas con el deporte del balompié. Se pretendió lograr un campo de fútbol que tuviera carácter municipal.

El propietario de los terrenos, Antonio Roses Montis, al escuchar que se le solicitaba una cesión de los terrenos para veinte y cinco años, manifestó que no.

* El árbitro internacional Antonio Rigo, pita un partido amistoso en el que el U.D. Arenal pierde 1-3 ante el Clásico Universitario de Inglaterra.

El Arenal alineó a: Nazario Vanrell, Rubio, Alba, Dols Serra, Pascual, Garau, Celdran, Bosch, Ortega. (También jugaron Villas, García, Ferrer, Carrillo, e Isidro Ramón).

**Conegui el nostre poble llegint
«ELS NOSTRES ARTS I OFICIS
D'ANTANY»**

**de Joan Llabrés i Jordi Vallespir
De venda a totes les llibreries.**

**ELECTRONICA
ARENAL**

***SISTEMAS DE RECEPCION TV VIA
SATELITE TECNOLOGIA Televés**

***SERVICIO DE REPARACION
TV-VIDEO-HIFI**

***VENTAS TV-VIDEO-HIFI**

Canónigo Mateo Rotger, 17 - Tel. 26 57 74
07600-EL ARENAL - Palma de Mallorca

Auto - Electric

MOYA

Electricidad del automovil y embarcaciones

Calle Berlín, 37 - Tel. 26 90 83
EL ARENAL (Mallorca)



MAPFRE

Grupo asegurador

**Estamos en el Arenal para dar el
mejor servicio**

C/ Cannas, 27 - Tel. 267656
EL ARENAL altura Baleario 8

LA 2ª PISTA DEL AEROPUERTO... TRAERA COLA

Efectivamente, se están tensando los ánimos entre vecinos, comerciantes y empresarios de Ca'n Pastilla por la puesta en funcionamiento de la segunda pista.

Haciendo un poco de resumen, recordaremos que hace diez o doce años que se iniciaron las primeras obras, para después ser paralizadas, estamos hablando de antes de la Democracia. A la entrada de ésta, se ponen de nuevo las obras de acabado en marcha y hace unos 9 meses, el Ministro Abel Caballero, la inauguró oficialmente. La preocupación se hizo latente en Ca'n Pastilla, pero no preocupó en demasía dado que se ratificó por parte de los directivos del aeropuerto, que sólo sería utilizada en caso de extrema emergencia y más aún con cabecera hacia la zona urbana, quiere decir ello que sólo se emplearía con salida y entrada hacia y desde Ca'n Pastilla en caso sumamente urgente. Pues bien, hace unos días hemos podido comprobar la fatalidad que supone el tránsito aéreo sobre una zona urbana y a poco más de los límites permitidos por las normas de seguridad.

Nos consta que el Director del Aeropuerto Sr. Meaurio se encuentra en situación conflictiva porque a su llegada como ejecutivo del aeropuerto ya se realizaban las obras de la pista número dos y todo ello ordenado desde Madrid. También nos consta que su interés por evitar vuelos sobre Ca'n Pastilla es latente y nos consta que es una persona

sensibilizada en todas estas cuestiones.

Quedando claro el planteamiento, ahora se presentan preguntas y observaciones con pocas respuestas en Baleares y que tal vez se deberá acudir a la Capital de España, que conocen poco de nosotros y tal vez poco les interesamos, pero si no nos cuidan, rebentarán su "gallina de huevos de oro", que tan orgullosos están de aparecer en medios de comunicación recalando que cada año aumentamos el número de visitantes y cada año batimos un nuevo record,... que se preocupen de enterarse bien... y después comentar, porque lanzar campanas al vuelo no es muy conveniente.

Que ocurrirá con la zona urbana y empresarial de Ca'n Pastilla si se



Por Bmé. Sbert Nicolau

hace precisa la utilización la pista 2? ¿Quién resarcirá a los vecinos de los posibles daños a sistemas nerviosos de niños y mayores, quién abonará a comerciantes y empresarios las pérdidas que pueden sufrir si se ven abocados al cierre de establecimientos?

En estos momentos las palabras y compromisos formulados por el aeropuerto y su Director, se van a cumplir, pero... SI NO RESTA OTRO REMEDIO Y DEBE PONERSE EN FUNCIONAMIENTO LA PISTA 2 POR MOTIVOS DE PROGRAMACION DE VUELOS EN EL AÑO 90? Después no habrá remedio.

GREGORIO DAUREO FULGEIRA

NUEVO PRESIDENTE ASOCIACION TERCERA EDAD S'ARENAL

(Grimbert)

Hubo asamblea general en el seno de la Asociación de la Tercera Edad de S'Arenal, teniendo por escenario el local social provisional que ocupan, en los bajos de la Iglesia Parroquial, en la calle Vicaría. Asistencia del presidente de la Federación Balear de la Tercer Edad y mayoría de asociados. Fué nombrado nuevo presidente, Gregorio Daureo Fulgeira y vice-presidente Sabastián Cantalops Jaume: secretario, Fernando Sousa Sotelino: tesorero, Damián Tomás Fullana y vocales son Amalia Fernández

Lomas, Santiago García Almanchel, Francisco Carvajal Córdoba, Julio Valero Onrrubia, Nadal Tauler Sureda y Joaquín Ibañez Pascual. Todo se realizó dentro de la legalidad que permiten y obligan los estatutos de la misma Asociación de la Tercera Edad de S'Arenal.

A junta nueva ideas nuevas, y entre ellas está el realizar varias excursiones, concursos, y toda la gama de actividades propias de esta animosa gente de la tercera edad.

1 - X - 2

LOTERIA PRIMITIVA QUINIELA HIPICA

BONO . LOTO

*Combinaciones por ordenador
Impresión, sellado y
escrutinio de boletos*

Pago de premios todos los días
Carretera Militar 256 (Junto Viatges S'Arenal)

PELUQUERIA CABALLEROS

ANGEL

PERMANENTES - TINTES

C. Canónigo Mateu Rotger, 11 S'ARENAL

DE NUESTRA PARROQUIA

RELACIO ECONOMICA

ANY: 1987

DE LA PARROQUIA DE NOSTRA SENYORA
DE LA LACTANCIA DE S'ARENAL

ENTRADES:

COL·LECTES	1.301.000 Pts.
COL·LECTES EXTRAORDINARIES per obres	592.200 "
CONTRIBUCIO A LES NECESSITATS DE L'ESGLÉSIA DIOCESANA I UNIVERSAL	415.300 "
CARITAS PARROQUIAL	249.400 "
DONATIUS: (per Baptismes, Misses,)	444.500 "
DONATIUS PER OBRES	641.500 "
	3.643.900 RS

SORTIDES:

COMPRES	29.300 RS
DESPESES DE PERSONAL I SERVEI DE NETEJA	478.125 "
INTERESSOS PAGATS	315.000 "
CONSERVACIO	114.018 "
ADQUISICIONS I OBRES EXTRAORDINARIES	59.900 "
DESPESES DE FUNCIONAMENT	74.425 "
ACTIVITATS PASTORALS	84.476 "
OBRES	1.645.736 "
CONTRIBUCIO A LES NECESSITATS DE L'ESGLÉSIA DIOCESANA I UNIVERSAL	415.300 "
CARITAS PARROQUIAL	236.057 "
	3.452.337 RS

RESUM ANY 1987:

SUMEN LES ENTRADES	3.643.900 RS
SUMEN LES SORTIDES	3.452.337 "
SALDO DE L'ANY 1987	191.563 "
SALDO ANTERIOR (31.12.86)	-15.838 "
SALDO A 31 DESEMBRE 1987	175.725 RS

PRESTECES I ENDEUTEMENTS:

CAPITAL ENDEUTAT A 31.12.87. 3.500.000 RS

Durant la primera setmana de febrer hi ha dues dates que el poble cristià celebra amb molt d'afecte.

Una és el dia 2, "La Mare de Déu de les Candeles", o "La purificació de Maria". Ere llei pel poble d'Israel (Lev. 12) que quan una mare tenia un fill, als 40 dies del naixement, havia d'anar al temple a fer una ofrena; dur-hi l'infant. Deim festa de "les candeles" perquè Jesús va esser presentat com a llum dels pobles.

Si s'acaba la processó entrant dins l'església amb les candeles enceses la collita serà bona, si l'oratjor les apaga mala senyal.

També deim:

"Si la Mare de Déuriu
lluny és l'estiu.

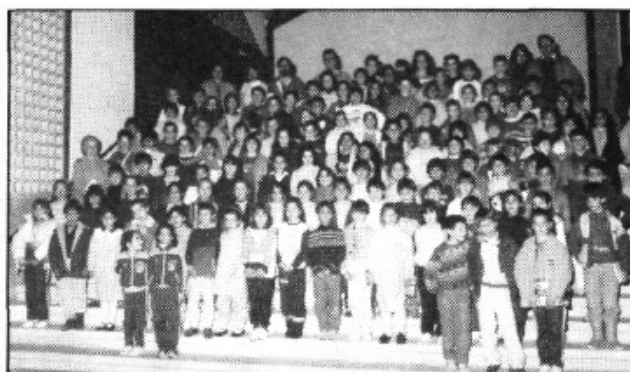
Si la Mare de Déu plora
l'hivern és fora".

Mare de Déu del Candelero,
segon dia de febrer.
Quin dia del mes cau?

El poble mallorquí, que mai queda endarrerit en la devoció pels sants, con tampoc per conservar aquell conducte tan i tan indispensable com és "es canyó de ses sofres", també celebra, el dia següent de la Candelera, la festa de Sant Blai.

Aquest Sant Bisbe alliberà miraculosament a un infant d'una espina entreveçada a la gargamella. Per aquest fet se'l considera advocat contra tota casta de mal de boca i gargamella.

Los niños de la Parroquia del Arenal que se preparan para hacer la Primera Comunidad



Els nins de la Parròquia de S'Arenal que es preparen per a la Primera Comunió. (Foto Quintín).

IMPRENTA

Gràfic Art

Tipografia - Offset

San Cristóbal, 116 Tel. 26 89 64
EL ARENAL (Mallorca)

S'VIATGES
S'arena S.A.

BILLETES
BARCO
Y
AVION

Calle Amilcar, 16 (junto 1-X-2)
Teléfonos 26 66 73 - 26 65 01

Personajes



(Vicencias de un cuarto de siglo)



LA TRANSFORMACION MODERNA DE S'ARENAL (1955-1980)

JOSE ALVARADO MATEO

(Un serial de Tomeu Sbert Barceló) (I)

JOSE ALVARADO, ARTE Y HOSTELERIA

José Alvarado Mateo, lleva 34 años en nuestra zona, salvo los dos últimos años en que ha pasado largas temporadas trabajando también en la hostelería, en Las Islas Canarias. José Alvarado, casado, cinco hijos, todos casados, vive en la calle Cabrera, donde tiene su especie de cuartel general cuando hablamos de sus aficiones, que son en especial, la pintura y otros hobbies culturales. Durante las últimas semanas ha tenido expuesta su obra pictórica y de dibujos a plumilla, en la "Galería Art Fama" en Palma, saboreando el éxito.

José Alvarado es uno de los hombres, que ha vivido en todo su realismo, la transformación moderna de S'Arenal. Pero aparte su vida profesional, el hombre ha tenido desde siempre inquietudes culturales, incluso ya en la década del 50 pintaba cuadros para los turistas, unos visitantes casi pioneros en el entonces flamante nuevo hotel Copacabana, un hotel en plena campiña, rodeado de hermosos pinos, calles, más bien caminos, llenos de polvo y adornados en sus laterales a base de matorrales y otros arbustos castigados por el viento.

Nuestro hombre, al entrevistarle, cuenta y no acaba de anécdotas y detalles de aquellos años pioneros del turismo en nuestra amplia zona turística. Por otra parte, estuvo ligado en calidad de director escénico con el grupo arenalense que dirigió José Artero "La Zarabanda", y que tenía actores, entonces muy jóvenes, como Antonia Salvá, Rosita Moyá, María Martínez, Rosa Fiol, Julián Mójer, Antonio Martí, Sebastián Moll, Paquita Bestard, María Garcías, José Oliver, o el mismo José Artero. El "Florida Park", "Mi Sala", alguna plaza o calle pública eran lugar de interpretación de comedias como "La chica del gato", "La Prudencia" y otras.

Alvarado Mateo, ganó en marzo de 1968 el premio



"Olimpiada Internacional del Humor", organizada por la Junta Fallera de Valencia, de aquel año. Otra de sus facetas es que Alvarado es donado a escribir cuentos humorísticos. "La falta de tiempo para dedicarme a estas mis aficiones han impedido poder crear más y más cosas" asegura.

Tiene una fuerte personalidad pero se sabe tomar las precauciones o problemas con cierta filosofía, y si no con humor... Alvarado, de pequeño guardó rebaño de ovejas en los Alpes; también años después estuvo en el muelle de Marsella; otras cosas que hizo nuestro hombre es de ayudante en un circo o también trabajó como agente de seguros; luego pintor decorador; más tarde de intérprete. En fin, "que había que tirar la familia adelante, puesto que yo era el cabeza" puntualiza.

En las obras pictóricas de Alvarado y en sus poesías, puesto que también domina esta faceta, se ve y se adivina todo un enorme caudal de cariño y atenciones para S'Arenal, este arenal mallorquín que se ha convertido en todo un fabuloso conglomerado turístico de carácter internacional. ¡Lo que va del ayer al hoy! exclama este hombre, que primero fue recepcionista y luego director de hotel.

Ahora, a punto de jubilarse, piensa dedicarse de lleno a pintar, a escribir, a leer, a hacer, en definitiva, lo que le gusta. La verdadera obra de José Alvarado puede haber acabado de empezar.

AGENCIA GENERAL DE SEGUROS

More Nostrum



SEGUROS Y REASEGUROS

Plaza Mayor, 1
(Mercado Arenal)
Tel. 26 53 74
EL ARENAL

C. Marbella, 39 - 1º
(Asociación de Hoteleros)
Tels. 26 76 54 - 58
Las Maravillas
Playa de Palma

lotería nacional

ADMÓN. N° 28

lotería primitiva



C/ MILAN,3
TEL. 260078

S'ARENAL

ENTREVISTA A JOSE ALVARADO

P- ¿Cuándo viniste por primera vez al Arenal?

R- Por primera vez vine de visita en 1952, ya que los dueños del Hotel Palma, Don Jaime Vallés y esposa tenían aquí un chalet y pensaban mandar a sus clientes de Palma aquí a pasar el día para que se pudieran bañar en la playa.

P- ¿Y dónde era eso?

R- Estaba por encima de la vía del tren, en lo alto de la calle Berlín. Ese mismo año, era gusto, me fui a trabajar a Madrid donde estuve casi dos años, y cuando volví en 1954, ya se había transformado el chalet en el Hotel Copacabana. Entonces empecé en él como jefe de Recepción-Subdirector, que es trabajo que de verdad hacía.

P- ¿Entonces el hotel empezó a funcionar antes?

R- Sí. En el 53 ya servía como restaurante para comer al medio día los clientes del hotel Palma que venían a la playa del arenal. Creo que serían casi los únicos turistas que llegaban hasta aquí, además de los de las dos pensiones.

P- ¿Qué más hoteles había?

R- Hoteles ninguno. Estaba la pensión Brisas, en el lugar que luego fue hotel San Francisco en el 53. Y en el pueblo que yo sepa, había una pensión donde está el San Diego, que no sé si se llamaba algo así como Lita Rosi. Y luego la pensión Bonet al que llamaban Ca'n Baster. Donde por cierto acudía yo por la noche a rellenar las fichas de policía de los clientes, que habían entrado ese día, a cambio de un café con leche.

P- ¿Cómo era la vida entonces en El Arenal?

R- Esto era muy solitario, sobre todo en invierno, las calles no estaban pavimentadas y apenas iluminadas. El autobús que iba a Palma hacía solamente tres viajes diarios, o acaso dos. La temporada de junio o julio a septiembre y el resto del tiempo no se veía un alma.

P- ¿Y el servicio a los clientes era satisfactorio?

R- Debo decir que los clientes no eran tan exigentes como ahora. Por ejemplo: Sólo había un teléfono en el pueblo, que estaba en la carretera militar o Ejército Español, en casa de un vendedor de cemento que luego hizo el Hostal Son Sunyer... La mayoría de los clientes eran alojados en "Anexos" o sea en casa del habitante. Habitaciones sin agua corriente e, incluso, muchas veces sin puertas, con sólo una cortina. Pero los clientes se daban por satisfechos por la tranquilidad que disfrutaban y la hermosa playa solitaria.

P- ¿Cómo se transformó todo esto?

R- En el año 56 empezaron a construirse hoteles en la playa. Además del San Francisco, aparecieron El Biarritz, Acapulco, Los Angeles, El Lido, y algunos más que no recuerdo la fecha, hasta llegar al Cristina Palma, etc...

P- ¿Y tú seguías en el mismo puesto?

R- En el 57 me fui al Nixe Palace en Cala Mayor y en el 58, en febrero, haré ahora 30 años, empecé en el San Francisco con la familia Riu. Entonces ya se habían abierto muchos negocios en la playa y dentro del pueblo. Esto se había convertido en un verdadero centro turístico, en sólo tres años.

Recuerdo que el 59, hicimos una función de teatro en el Florida Parque, en la que trabajaban muchos jóvenes que hoy son personas importantes en El Arenal. Luego hicimos varias más y se abrieron más salas de fiesta.

P- ¿Había entonces un ambiente más familiar entre los habitantes?

R- Así es. Nos conocíamos casi todos, yo le dí clases de idiomas a muchos de aquellos jóvenes, inglés, francés, algunos de ellos llegaron a vivir bien del turismo y pusieron grandes negocios, pero yo los perdí

de vista. En el año 60 me fui al Uruguay donde estuve 3 meses y en el 61, se abrió el nuevo Hotel San Francisco al que se le había añadido una parte moderna con la fachada dando a la carretera y la playa. Poco después se construyó el Kiko (un anexo) y la Ciudad de Vacaciones Bonaire en Ca'n Pastilla, que se vendió cuando se construyó el Obelisco. Era entonces el hotel más alto de la zona. Recuerdo que la Navidad del 65, dibujamos un abeto luminoso, dejando sólo encendidas las luces de algunas terrazas y nos fuimos Don Luis Riu y yo a las rocas de Son Greuet a ver el efecto que hacía y, de verdad que destacaba bien en la oscuridad de la noche. Hoy día se confundiría con tantas luces que hay.

P- ¿En cuánto a tu actividad pictórica?

R- Cuando estaba allí mismo y luego en El San Francisco seguí haciendo los mismo. Pero mi primera exposición la hice en el 73, cuando la inauguración de Muebles Pons. En el 75 hice mi primera exposición verdadera individual, en la desaparecida sala Cumbre, de la calle San Jaime y luego seguí haciendo exposiciones en Palma y los pueblos. Incluso en las fiestas del Arenal hice varias.

P- Quizá por tanta actividad caíste enfermo?

R- Yo tuve un infarto en el 68, recién cumplidos cuarenta años. Y fue en ocasión de haberse concedido la Antorcha de Plata en las olimpiadas del Humor en Valencia por un guión para televisión, que nunca se emitió por cierto, ni ninguno de los otros ganadores durante una serie de años. El caso es que me desplazé a Valencia el día 13 de marzo para recibir el premio y el día 19 tuve el infarto, no sé si por la alegría o por el mucho ajeteo.

P- ¿Cuál era ese ajeteo?

R- Pues mira, trabajaba en el hotel con los horarios de aquella época, que no eran cortos. Luego pintaba cuadros para la tienda de cuadros y marcos que tenía mi hermano en la calle San Cristóbal. Además tenía un negocio de Filatelia en la calle Cannas, que se vino abajo cuando el "crack" de la filatelia. Y si fuera poco, aún encontraba tiempo para escribir cuentos para el diario Baleares y artículos para el periódico de hostelería El Baar. Ya ves si había para un infarto.

P- ¿Y tu familia?

R- Pues imagínate además lo que significa tener cinco hijos y las preocupaciones que dan. Creo que todo lo que me movía era inspirado por el afán de sacarlos adelante. Pero lo único que conseguí fue darle el disgusto a ellos y a mi mujer. Que demasiada paciencia ha tenido conmigo.

P- Tuviste que dejar el trabajo.

R- Claro, me dieron la invalidez. Y entonces me compré una finquita en Lluçmajor y me dediqué a la agricultura que era lo que había hecho en mi juventud. Eso me ayudó a recuperar la salud hasta que me dieron de alta y tuve que volver a los hoteles.

P- Y el Arenal, cada vez más grande.

R- El Arenal cada vez agigantándose y convirtiéndose casi en un Manhattan, de gentío y con la vorágine del oro, como en los tiempos del Oeste americano. Aquí acudí una multitud en busca de los negocios fáciles y entre todos mataron la gallina de los huevos de oro, pues el turismo de calidad que teníamos al principio salió huyendo amedrentado por el bandolerismo y la muchedumbre. Vino buscando soledad y paz y tuvo que irse a buscarla a otra parte por no haber puesto un freno al crecimiento cuando aún era tiempo. Ahora hemos quedado como zona para turismo social. Eso está muy bien socialmente, pero para los negocios no es lo ideal.



EXCURSIONES
BILLETES BARCO - AVION - ETC.

Maria Antonia Salvá, 38
Tels. 26 74 50 - 26 74 58

EL ARENAL

TROFEOS Y GRABADOS

Olegario
Joyeria - Relojeria

TALLER PROPIO

Carr. Militar, 230. Tel. 260893
EL ARENAL

AGENDA

PLUVIOMETRO

ENERO	Día 19.....0'9
Día 12.....10'5	Día 20.....8'1
Día 13.....4'5	Día 30.....1'-
Día 15.....5'3
Día 18.....5'736'0

En igual mes del año pasado se recogieron 90'9 litros.

DEMOGRAFICAS

BAUTIZOS

El 10 de Enero fueron bautizados en la Parroquia de Ntra. Sra. de la Lactancia.

Carlos, nacido el 10-11-87 de Guillermo Salvá Oliver y Josefa Gómez Rodríguez.

Jessica, nacida el 20-5-87 de Nicolás Martín Fuentes y Josefina Pascual Fernández.

Elisabet, nacida el 2-12-87 de Antonio Galán Polo y de Isabel Román Galán.

MATRIMONIOS

Lorenzo Capellá Ramis y Antonia Martínez Ruiz, se unieron en matrimonio el día 9 de Enero. Molts d'any.

DEFUNCIONES

El día 10 de Enero a la edad de 75 años, se fué al Padre Dña. Isabel Pérez López.

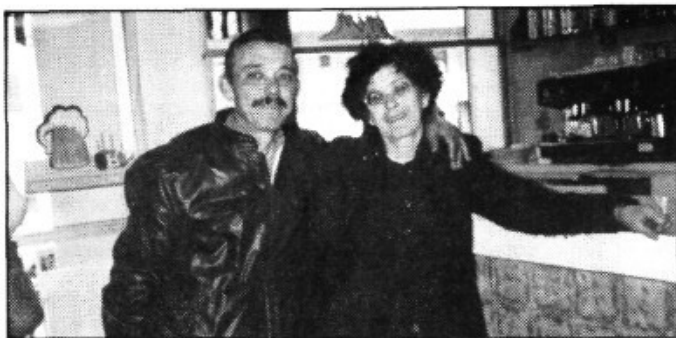
El día 25 del mismo mes, entregó su alma al Creador a la edad de 62 años Dña. Isabel Monserrat Vidal.

El 27 también de Enero, a la edad de 70 años, Dña. Dolores Fernández González entró en la morada eterna.

El día 30 de Enero, Dña. Carmen Donate García subió al cielo a la edad de 74 años.

Descansan ya todos en paz

EL GORDO EN EL ARENAL

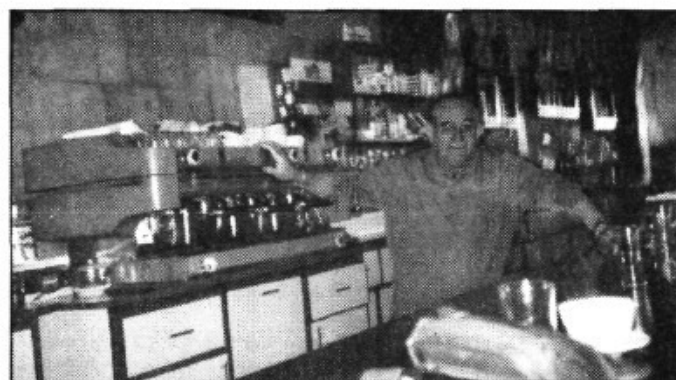


Pareja -que no matrimonio- que cogieron un buen pellizco. Ella además repartió el "Gordo"

Si señores. No quiso estar con nosotros por Navidad ni Reyes y llegó por fin por Sant Antoni. No fué un gordo tan gordo como los otros, pero gordo al fin y a la postre.

El pasado día 21 de Enero, lunes por más señas, 25 kilos de billetes verdes correspondientes al primer número del sorteo de la ONCE, aterrizaron en El Arenal de la mano de la vendedora que los distribuyó entre "su parroquia"

Cosas de la veleidosa fortuna, el matrimonio formado por Juan Prats y María García, cogieron un buen pellizco del premio, siendo ésta la segunda vez en poco tiempo, quizás un año o menos, que han visto como la suerte les daba la mano y ... pasta gansa. Que dure la cosa y si se cansan, aquí estamos nosotros para ayudarles. De nada.



L'amo des Jamaica, a quien le cayeron cinco kilítos

CARNICERIA
CHARCUTERIA



BUTCHER'S SHOP
BOUCHERIE

TOLO

C/BOTANICO HNO. BIANOR 23
TLF. 26 72 12

EL ARENAL
(MALLORCA)

ELECTRICA

M. NOTARIO

Instalaciones eléctricas
Material eléctrico e iluminación
Reparaciones eléctricas

Carr. Militar, 275. Tel. 266461
EL ARENAL (Mallorca)

ARTE Y CULTURA EN EL ARENAL

Queridos amigos de El Arenal;

Siempre he soñado con una CASA DE CULTURA ARENALERA, pero, por lo visto, no lleva camino de existir nunca.

Entonces he pensado que podríamos construirla aquí, en esta Revista que nace, en esta página de S'UNIO DE S'ARENAL.

Lo único que teneis que hacer es enviarnos vuestros trabajos o reseñas sobre la parcela del Arte o de la Cultura que os interese; Literatura, Música, Pintura, etc...

Aquí tendreis vuestro rinconcito y aquí charlaremos de vuestras cosas. Pero pensad que el espacio es corto, y no se pueden publicar novelas. (Además, es imprescindible que seais residentes en El Arenal.)

Para dar ejemplo, empieza vuestro servidor, con un

VIEJO ALJIBE ABANDONADO

En este patio viejo, este corral, hay un pozo, un aljibe, una cisterna, con un cubo de hierro, ya inservible, como reliquia de años incontables.

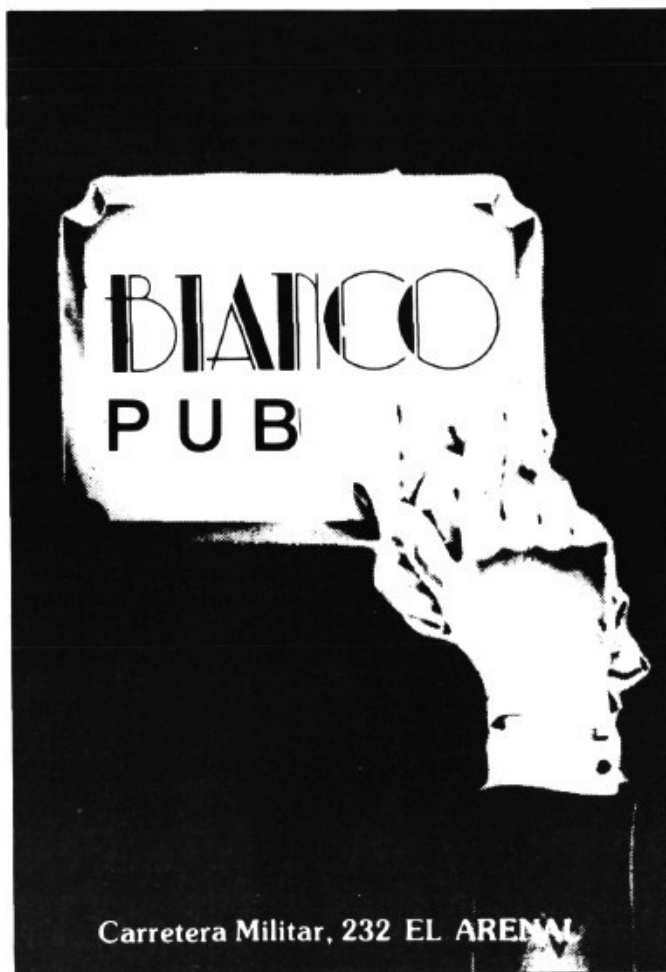
por José Alvarado



Y traigo a cuento lo de esta cisterna porque la vieja campesina insiste en que me fije como está cubierta, por solo tres equilibradas piedras.

Son unas piedras, llenas de oquedades, como de cuatro palmos de largura, colocadas en forma de dolmen, sirviendo de sombrero al agua pura.

Y en este viejo patio, ya olvidado, donde no vive nadie desde un siglo, queda este monumento del pasado testimoniando de que sí han vivido.



Cristalería ARENAL

C/ Cuartel, 31. El Arenal

Telf: 49-10-67

Urgencias. Telf: 26-36-32

* CRISTALERIA

* ALUMINIO

* SEGURIT

**Proyectos de
decoración**

POLITIKON

CONSIDERANDOS Y RESULTANDOS (1)

"La política no es una ciencia exacta". Esta rimbombante frase ha quedado en los anales de la Historia atribuida al príncipe Otto von Bismarck, el llamado "Canciller de Hierro", que fue, con el mariscal von Moltke, el artífice del Imperio Alemán en 1870.

Por aquellos belicosos días también se le atribuye esta otra frase, más tremebunda, con efluvios de pólvora y rumores de metralla, que sentenciaba: "Las grandes cuestiones de nuestro tiempo se arreglan con fuego y cañones".

Atisbos de contradicción se observan en estas dos frases ya que, según la última, la aritmética sí tendría que ver, pues según la proporcionalidad directa quien más cañones tuviera más hegemonía tendría. Como así resultó.

Ya en la Edad Media, cuando al Cardenal Cisneros le increparon sobre su autoridad, tuvo la contundente respuesta enseñando a sus interlocutores, desde el balcón de su despacho, la formación de su guardia y los cañones apostados en el patio de su palacio diciendo: "Estos son mis poderes".

Modernamente también se dice que cuando a Stalin le hablaron del Estado del Vaticano y de su influencia, como estrategia militar, preguntó: "¿De cuantos cañones dispone?".

Como se ve la Aritmética, el número, parece que siempre ha tenido un aspecto determinante en el terreno de la política, entendida según el concepto de cada época.

En los conceptos políticos actuales estas frases se han venido modificando pero siempre con base aritmética y con referencia a los votos. En 1936 Gil-Robles clamaba: "A por los 300", "Dadme la mayoría absoluta y os daré una España fuerte". Esto es; más votos, más poder.

Hoy en día esto tiene su culminación en el artículo 136 de la Ley Electoral con la aplicación de la

regla d'Hont en el reparto proporcional de los votos alcanzados, es decir; pura matemática.

Si a esta regla nos atenemos deduciremos como el partido actualmente en el poder va a perpetuarse mientras no se reaccione con un frente común.

Buen ejemplo de ello es el caso vivido en nuestro Ayuntamiento de Lluçmajor, con similitud a escala de otras Comunidades y nacional.

Si consideramos el electorado separado por una línea divisoria tomando como punto de Centro por la izquierda el PSOE y por la derecha AP, veremos como los resultados electorales en nuestro término municipal siempre han sido los mismos; menos de la mitad hacia la izquierda y más de la mitad hacia la derecha, a pesar de los votos mayoritariamente izquierdistas de los arenalenses.

Así en los últimos comicios municipales, si reunimos los votos emitidos en estos dos grupos, tendremos los siguientes montantes: AP=2.459, UM=660, PDP-489, CDS=488, en total 4.096.

Por la otra parte: PSOE=3.159, PSM=426, en total 3.585

Si se aplica la regla d'Hont a estos dos resultados tendríamos para el primer grupo 9 concejales y 8 para el segundo. Es decir, la mayoría absoluta para el primer grupo. Este sería el resultado matemático.

Pero, la miopía política consigue alterar hasta un resultado matemático anteponiendo a un partido monolítico una pléyade de talfas que se nutren de fracciones, aún a sabiendas que reunidos en bloque lograrían esta mayoría absoluta y el gobierno en municipios, Comunidades y el Estado, así de sencillo.

Pero, no es una paradoja tener que soportar gobiernos izquierdistas con votos de Centro y Derecha?.

El pensar que dos y dos son cuatro y que no pueden ser tres ni

cinco, ha lacerado el corazón humano durante mucho tiempo y, problemamente, seguirá lacerándolo mucho tiempo más. Hemos encontrado el argumento?. Estamos obligados a procurar su aplicación.

Politikón

NUESTROS COLEGIOS

El pasado día 21, jueves, de Enero a las 18,30 en el Colegio San Vicente de Paul, tuvo lugar una charla para los padres de los alumnos de todas las edades que en un número que rondaba los 300, se dieron cita para escuchar de boca de las ponentes Isabel Ferrer, pedagoga y Maribel Pascual, psicóloga, el desarrollo del bonito, sugestivo e interensantisimo tema: "Padres; espejo de nuestros hijos".

Tanto la Directora del centro C. Bosch como el Presidente del A.P.A. Francisco Ferré estaban entusiasmados con el éxito del acto, por lo que suponemos y esperamos que pronto repitan estas conferencias y diálogos. Lo esperamos.

A última hora nos comunican que en el mismo local y por idéntica ponentes, el día 21 de Marzo se tratará el tema "Adolescencia".

Llegó a nuestras manos el último número de La Porcinuncula, revista trimestral que edita el colegio del mismo nombre y que regentan los Padres Franciscanos. Leida que fue por nosotros, recabamos la venia de su Director, de tanto en cuanto publicar alguna de las muchas cosas interesantes que en ella escritas están. Va ya por el número 22 de la IV época y sale por Navidad, Pascua y Junio.

Aparte de que La Porcinuncula es no solo interesante para los alumnos, sino para el gran público, en el mismo colegio se edita un "fullet semanal" a cargo de la A.P.A del colegio. En el del 19 de Enero, se puede leer, refiriéndose a una torrada-fogueró: alegrará la vetlada el grup de ball de bot "Aires de Mar" de S'Arenal. No teníamos noticia de la existencia de este Grupo. Nos gustaría conocerlos y que los conocieran.

TRENCADOR DE MARES (II)

Extracte del llibre "Els nostres arts i oficis D'antany" de Joan Llabrés y Jordi Vallespir.

El personal que, des de temps immemorial, regata, extreu i adoba aquets pedreny es diu TRENCADOR DE MARES, TRENCADOR DE PEDRA o senzillament TRENCADOR i en temps primer PEDRER, PEDRAIRE, LAPISCIDA, i fins i tot PICAPEDRER o PEDRAPIQUER, si bé aquests darrers noms es donaven també als qui treballaven la pedra viva, que tant abunda en el Raiguer -Alaró, Binissalem i Lloseta- com també als MESTRES DE CASES, avui MESTRES D'OBRES o PICAPEDRER. Les pedreres son els jaciments naturals d'on s'extreuen les peces o pedres per a la construcció tant si son de pedra arenisca com a de pedra viva.

Cap al tombant del s. XVI els TRENCADORS formaven part del gremi de PICAPEDRERS, en el sentit de constructors. Bartomeu Quetglas Gayá diu rònecament: "En el Arenal había una sección autónoma de TRENCADORS". Més explícit és Font Obrador en s'Historia de Lluçmajor quan parla dels TRENCADORS de Lluçmajor, que eren molts. Aquest autor en sa dóna els noms dels SOBREPÓSATS de l'any 1568: Macià Nicolau, Bartomeu Tomàs i Jaume Noguera. En 1581 hi trobam Pere Castellà, Jeroni Amengual, alies Sard, Bartomeu Roig.

S'explotaven a les hores -parlam de Lluçmajor- les pedreres de Galdent dites també Sa Pedrera de la Vila, que no donaven abast a la demanda continuada d'aquesta pedra tan qualificada, per a obres no sols de la Vila sinó també de Ciutat i d'altres indrets de Mallorca. Es una pedra de granet molt fi, compacte i dura. Son també dignes de menció



les famoses Pedreres de la Seu, que es troben a la pendent, gairebé inaccessible, de l'espadat de Sa Fossa (un zona de la mar que era sumament perillosa per a la navegació, puix que no hi ha cap refugi natural per a les naus que, quan doblegaven el Cap Regana, eren objecte de les mestrelades furioses) on s'hi veuen encara ara les restes semiarqueològiques s'una mala fi de pedreres abandonades, des de mitjan coster fins a la mateixa aigua de la mar. Allà hi treballaven els TRENCADORS llucmajorers, en nombre que devia ser molt elevat, on hi passaven la setmana -s'hi troben vestes de moltes cabanes muntades amb marès i cobertes amb primes llivanyes i on s'hi veuen també numerosos fragments de ceràmica de l'època- i per a al seva subsistència, que devia ser molt rudimentària hi excavaren dues cisternes: la font Primera i la de Sant Climent, les dues encara en relatiu bon estat.

Actualment i en vistes a urbanitzar aquells paratges hòrrids i solitaris -els coneixien bé i pam per pam els CONTRABANDISTES d'antany, qui amb una saca a l'esquena pujaven de roca aquels mals viarany- s'hi ha allargat una carretera fàcil i ampla, que baixa gairabé fins a la mar. A mitjan coster i a poques passes de "Sa Font Primera" hi podeu veure una grandiosa pedrera de llivanya molsuda i fina, amb un pi disforjo enmig, on de joves hi anàrem molts de pics a fer-hi torrades en les nostres sortides setmanals al camp. A les parets relativament fluïxes d'aquesta vella pedrera s'hi veu una multitud de grafitis i noms incisos -¿s'hauria de repetir aquí allò de "nomen stultorum in parietibus" del clàsic llatí?- que son dels excursionistes que la frecuentaven sobretot d'estiu, per a remullar-se en les aigües fresques i clares de la mar. De bones a primeres un s'estranya de que, entre els llinatges mallorquins, que ho son gaire tots, hi figurin alguns italians, com Pucini, Comi, Allegrini, Petriccione, etc. Es tracta senzillament d'uns estudiants, que en 1927 cursaven els estudis al Seminari de La Porciuncula.

Les peces de marès, un cop adobades, eren baixades a la mar mitjançant unes civeres, que davall hi portaven una espècie de quilla, i que d'aquesta manera llenegaven damunt uns vials de marès -els devalladors- enmig dels quals s'hi havia practicat una amplia acanaladura, arreu encara se'n poden veure a diferents indrets. Abaix eren carregades a unes barcasses, que les transportaven a Ciutat, on s'empraven per a bastir les grans edificacions, com son la Seu, les murades i els gran casals dels nostres magnats, aquests darrer ja en el s. XVIII

Un altre centre industrial, també de primer orde, era el que hi havia a So'n Verí, a l'altra banda de S'Arenal. En efecte, en tota aquella extensa regió propera a la mar es pot veure una multitud de pedreres abandonades en total desconcert i orientació, les unes més fondes que les altres, parets, barraques destruïdes i caramulls ingents de picadís, que l'espessa garriga ha invadit materialment, sense però tancar el clots. Temps aquell en que per uns quants de diners els TRENCADORS gastaven suors y esforços, guanyant-se la vida picant marès en quantitats exorbitants.

PREFAMA

Materiales de construcción

PALMA DE MALLORCA. Exposición: Arch. L.

Salvador, 84 -Tls. 751631 - 292997

Almacén: Pol. S. Castelló - Gran Vía Asima Telf. 294004

Alm.: Pol. La Paz (Ca'n Valero) 4 Novbre., 11 - Tl. 206666

Alm.: Sócrates, 8 - "Ca'n Blau" - Tls. 270161 - 277995

LLUCMAJOR. Oficinas, Fábrica y Exposición: Obispo

Pedro Roig, 29 Teléfs. 660150 - 660154

EL ARENAL. Exposición y Almacén: Ctra. Militar, 522 - Telf. 262238

CALA D'OR. Exposición; Avenida Bélgica, 14 - Teléfono 657562

FUTBOL



Iª PREFERENTE

Día 23-1-87.- Campo A. Roses. U.D. Arenal 0 - Ferriolense 0
U.D. Arenal.- Gabaldón, López, B. Campins, Tugores, Oliver, Muntaner, Orosa, Bueno, Calvo, Pérez y Maestre.-
Suplentes: De Pedro, Sánchez, Vidal, Díaz y López.

Día 31 de enero.- Campo A. Roses. U.D. Arenal 2 - Porto Cristo 1.

Marcaron por el Arenal Calvo (2) y Porto Cristo Mira (1).
U. D. Arenal.- Gabaldón, López, Bergas, Tugores, Serrano, Vidal, Díaz, Maestre, Calvo, Bueno y Campins.- Suplentes: Mateos, López, Muntaner y Fuentes.

JUVENILES

Día 24 de enero.- Campo A. Roses. U.D. Arenal 2 - La Salle 1.
Marcaron por el Arenal Núñez y Orts y por la Salle Montada.
U.D. Arenal.- Orts, García, Pou, Núñez, Castell, Hernández, Ojeda, Lorenzo, Redondo, Rojo, y M. Orts.- Suplentes: Torres, Mas, Campos y Navarro.

Día 31 de enero.- Campo San Cayetano. San Cayetano 1 - U.D. Arenal 2.

Marcaron por San Cayetano, Vives y por el Arenal Núñez y Redondo.

U.D. Arenal.- B. Orts, García, Rojo, Núñez, Castell, Hernández, Redondo, Pou, Ojeda, M. Orts y Campos.-
Suplentes: Navarro, Mas y Torres.

INFANTILES

Día 23 de enero.- Campo José Sempera. D. Son Cladera 2 -

U.D. Arenal 3.

Marcaron por Son Cladera Jiménez y Pérez y por el Arenal Isidro y López (2).

U.D. Arenal.- B. Orts, Baño, Isidro, Cosano, Rebollar, Sánchez, Reyes, Redondo, Reyes, López y Crespi.
Suplentes.- Mansilla, Centeno, Sánchez, Martín, Ferrari.

Día 30 de enero.- Campo A. Roses. U.D. AArenal 2 - R. Patronato At. O.

Marcaron Sánchez y Reyes.

U.D. Arenal.- Orts, Baño, Sánchez, Cosano, Rebollar, Sánchez Orduño, Reyes, Redondo, A. Reyes, López y Crespi.-
Suplentes: Mansilla, Centeno, Martín, Fernández y Carmona.

ALEVINES

Día 23 de Enero.- Campo Collerense. Cafetín 3 - Arenal 1.

Marcaron por el Cafetín Moreno, Cervilla y Menbrilla. Por el Arenal Bagur.

U.D. Arenal.- García, Fernández, Barceló, Quintas, Sastre, Calvo, Racionero, Fajardo, Gallego, Bagur y F. Fajardo.-
Suplentes: Liñan, Ortega, Caro, García e Izquierdo.

Día 30 de enero.- Campo Ca'n Picafort. Ca'n Picafort 1 - Arenal 5.

Marcaron por el Ca'n Picafort Perelló y por el Arenal Barceló 2, Sastre 1 y Fajardo 2.

U.D. Arenal.- Caro, Fernández, Barceló, Izquierdo, Quintas, Calvo, Liñan, R. Fajardo, Sastre, Bagur y F. Fajardo.-
Suplentes: Gallego, Ortega, Sarmiento, Racionero y Castaño.

BEJAMINES (Fútbol Sala)

Día 6 de febrero.- Campo P. Ramón Llull. At. Ramón Llull 4 - U.D. Arenal 1.

Marcaron por el R. Llull Alvarez (2), Balina y Salom y por el Arenal Vela.

U.D. Arenal.- Medina, Romera, Jiménez, Cardell y Guijarro.
Sustituciones: Calvo, Ramos, García, Del Olmo y Vela.

BALONCESTO II

Nuestro colaborador y amigo Guillermo Boscana Socias nos ha entregado para su publicación la foto que reproducimos y que corresponde al equipo de Gráficas Bahía en la presente temporada y también la relación de directivos de los equipos de Imprenta Bahía, que son:

GESTINSA LOGITRONIC

GESTIONES Y SUMINISTROS INFORMATICOS

**Venta de ordenadores*

**Cursos de informática*

**Gestiones contables y de IVA*

C/Soledad, 5 1ª Tel. 723546 Palma

DISCOS- RECORDS-SCHALLPLATTEN-DISQUES
COMPACT DISC

DISCOSILBA

Amílcar, 10 A Tel 262435

EL ARENAL (Mallorca)

COMPACT-ECO

Galerías Velázquez, 27 Palma

DISCOSILBA

Galerías Velázquez, 29 Palma

DISCOS-ECO

Gran General Consell, 33 El Arenal.
Lluchmayor

Presidente.- Sebastián Socías Amengual, Vicepresidente 1º.- Guillermo Socías Monserrat. Vicepresidente 2º.- José Gomila Homar.- Tesorero.- Francisca Monserrat Vidal.- Secretario: Guillermo Boscana Socías.- Vocales.- Jaime Pou Paarets, Araceli Caballero Robles, María Socías Monserrat y Miguel Rigo Sastre.

Plantilla del Imprenta Bahía.- Francisco Frau, Damián Mercant, Antoni Ribas, Antonio Soto, Enrique Blanc, J. José March, Pedro Bonnin, Pedro Mir, Antonio Garri, Francisco Jordi, Miguel Alorda y Juanjo Llompart.

Plantilla del Gráficas Bahía.- Bernardo Comas, Jaime Seguí, Gerardo Albalá, Andrés Canals, Jaime Garcías, Antonio Comas, Antonio Arias, Javier Moragues, Sebastián Caldentey y Bartolomé Oliver.

Entrenadores: Del A, Guillermo Boscana. Del B, Juan Cabrera.

En nuestro próximo número, D. m., daremos a Vds. los nombres de la plantilla de equipo juvenil y, como no, publicaremos también la foto del equipo.

Foto del C.B. Gráficas Bahía

VELA

RAMIS Y MORRO, SIN SUERTE EN EL MUNDIAL DE AUSTRALIA

Jordi Mulet

En el lejano país australiano tuvo lugar la celebración del campeonato del mundo de vela, "clase 420", en el cual participaron representando a España, dos tripulantes del Club Náutico arenal. Ellos son Toni Morro y "Pinxo" Ramis.

Nutrida participación en Belmont y en Botam Bay, ciudades de Australia, donde se disputó primero el mundial absoluto y el segundo, otro mundial, versión IYRU.

El primero de los mundiales estuvo impregnado de desgracias para los deportistas de S'Arenal. Resultó que a Morro y Ramis les entregaron un barco en muy deficientes condiciones, y que las roturas de la misma embarcación estuvieron a la orden del día. Total, algo desastroso.

En Bomtamy Bay la cosa fue diferente. Se obligó a todos los participantes a regatear con barcos australianos, pero barcos que se encontraban en perfectas condiciones. En la primera manga, Morro y Ramis lograban un 14º lugar; 2ª manga,

fueron descalificados; 3ª manga, 9º; 4ª manga, el 13º; 5ª manga, el 12º y en la sexta fueron 2º; en la 8ª se les volvió a descalificar y en la 9ª alcanzaban el 9º lugar.

El resultado fue un aceptable 13º lugar en la general.

FUTBOL-SALA EQUIPOS ARENALENSES

Por primera vez y de forma continuada ya, ofreceremos todos los resultados y clasificaciones de los equipos de nuestra localidad cada mes y en esta misma sección dedicada al fútbol-sala.

En este número uno de la revista y en los próximos saldrán todos nuestros equipos fotografiados y con sus alineaciones respectivas. Dos equipos federados tenemos en S'Arenal que son: Electrónica El Gancho (están en 1ª División y son penúltimos en la tabla) y por otro lado Cristalería Arenal (encuadrado en 1ª Regional, son colistas pero a punto de escalar posiciones).

Aficionados, hay un total de 12 equipos que son: Peluquería Martín, Bar C'An Paco, Pub Andro's, Cafetería Lis, Instalaciones Odóñez, Los Verdes, Riu Hotels, Cristalería Arenal y Electrónica El Gancho.

A continuación ofreceremos los torneos donde disputan sus partidos, pues como todos sabemos en El Arenal se hace deporte pero no hay lugares, pistas ni campos, donde poder hacerlo y por ello deben salir a las poblaciones más próximas como S'Aranjassa o el Coll D'en Rebassa y en Virgen de Lluc.

TORNEO GRUPO A- C'AN PRUNES (S'ARANJASSA)

Jornada 12; 25-1-88
Cafetería Lis - 3 Pubsky - 3
Instalaciones Ordóñez - 1 Pub Andro's - 0
Electrónica El Gancho - 6 C'an Quirante - 2

TORNEO GRUPO B- C'AN PRUNES (S'ARANJASSA)

En este torneo sólo actúa un equipo del Arenal, Bar El Correo.

Jornada 12ª; 26-1-88
Creaciones Isabelina - 6 Bar el Correo - 2

TORNEO 1ª DIVISION VIRGEN DE LLUC

Medifar - 3 Cristalería Arenal - 6

Peluquería

Martín

UNISEX

Posticería,
estética
y belleza.
Tratamiento Laser

Gran i General Consell, 33 - Tel. 26 02 02 - EL ARENAL

ASCENSORES

ASPE



**MUNTATGE I CONSERVACIO
EL NOSTRE ASCENSORISTA!**

C/. MARINETA, 7 - TEL. 26 62 32 - 54 - EL ARENAL - (MALLORCA)

INGENIO Y ESPLENDORES CARNAVALESICOS



Grupo formado por "el moro Pere" el orondo naci Miguel y sus respectivas "costillas" acompañados del "mejicano" toni Ferrer



Las negritas del Colegio Es Pil.lari. ¿No veo una negrita, piernas blancas? Raro ejemplar

El "Carnaval Platge de Palma", en su doceava edición ha sido un vivo exponente de buena organización, de bullicio y alegría, todo un espectáculo lleno de ingenio y enfocado a la diversión tanto para niños y niñas, como adultos y, también, mucha gente de la tercera edad, en especial turistas que incluso participan con su caudal inmenso de bromas propias de los días carnaavalescos,



Grupo de Indias, del Colegio S. Vicente de Paul y Francisco ¿Qué hace entre tanta india? ¿El que? Apa Paco

muchos disfrazados o simplemente formando parte de los miles de gentes que contemplan en su calidad de espectadores el caminar de una caravana repleta de comparsas, charangas, máscaras, caballistas, carrozas y un largo etcétera.

El "Carnaval Platge de Palma" está consolidado. Se trata de una auténtica manifestación festiva todo esplendor, colorido y elegancia y sobre todo sorpresas. Es una fiesta de grandes magnitudes. Y además, este año, el tiempo se sumó al esplendor de la diada. Cesó el viento y lució un espléndido sol primaveral.

La Asociación de Hoteleros de nuestra amplia zona cuida de la organización. La fiesta forma parte de la campaña "Un invierno en Mallorca". La comitiva empezó a desfilar junto a las pistas de "Tenis Arenal" para seguir por calles Miramar, Republicanos, Avda. Nacional, San Ramón Nonato y en la Plaza del las Maravillas desfilar ante los miembros del jurado que estaba presidido por Bartolomé Xamena Simonet, presidente de los asociados hoteleros. Medio millón de pesetas en premios y elevado número de trofeos para premiar a los mejores en sus diferentes especialidades y que acudieron a concursar. Colaboración siempre importante de todas las instituciones de la zona, y si alguna no participó por el motivo que fuere, ellos se lo perderían. La fiesta alcanzó mayoría de edad. De cada



**INSTALACIONES Y REPARACIONES
DE FONTANERIA, CALEFACCION
GRUPOS DE PRESION Y PISCINAS**

Francisco Fernández Oliver

Tels. 26 32 98
49 28 45

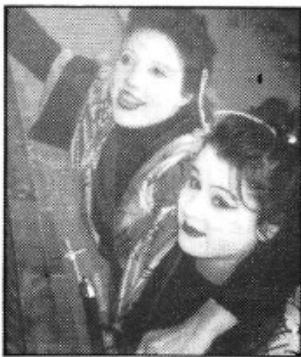
EL ARENAL - Mallorca

Auto Escuela



ARENAL

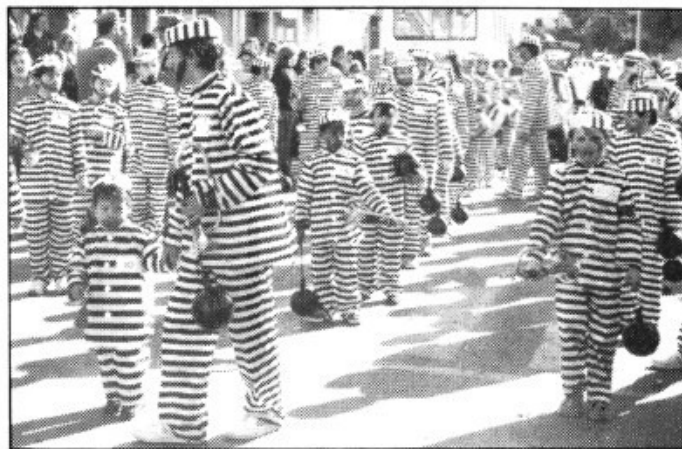
Plaça dels Nins, 3 - Tel. 26 43 51 - EL ARENAL



Recogiendo el 2º premio de carrozas del Colegio Público S'Arenal-Palma. Que gustirinin de ésto, ¿Verdad Julia?



El payés y Pipí, antagonismos que se conjugan en nuestro carnaval ¿Verdad Director?



Los "bandidos" de la Banda de El Correo, obtuvieron el 1er premio a las comparsas musicales. También obtuvieron premio en Palma. La Banda es... macanuda

año se superan detalles organizativos y de participación.

La carroza "Venecia" ganó el primer premio, obteniendo veinte mil duros en metálico. "Japonesas" alcanzaba el segundo premio y 50.000 pesetas y los terceros fueron "Cuatro Estaciones".

En comparsas "Polirua" obtenía el premio máximo, seguidos de "Budistas" y tercero "Corte Faraón".

En disfraces ganó "Jirafas", siguiéndole el "Ultimo Emperador" y "Mesa Camilla".

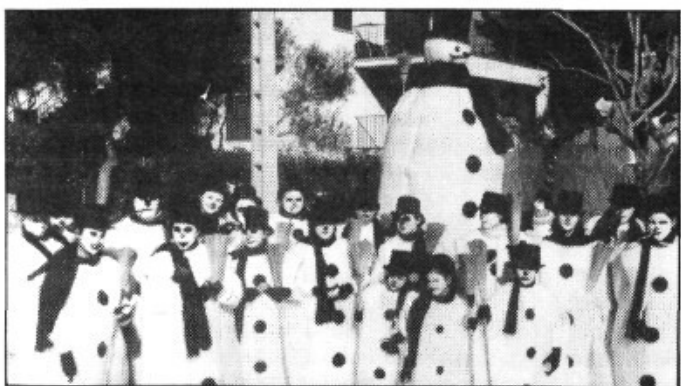
En caballistas primer premio para "Princesa" y



Comensales de la cena carnavalesca. En primer término las hermanas Sbert, Tolo Riera, Jordi Mulet, Tolo Sbert y señora y un largo etc...

segundo "Veracruz". La carroza "Charanga Mundial" obtuvo un premio especial de cincuenta mil pesetas, a la mejor musicalidad animativa.

Elevado número de artísticos preciosos trofeos fueron entregados a lo largo de la manifestación carnavalesca, premios otorgados por un jurado que tuvo mucho trabajo y, aparte Xamena, estaban Rodríguez



Pinguinada que acompañaba a la carroza del 3er premio del Colegio S. Vicente de Paul. Entre pinguinos e indias anda el juego

Valencia, Martí Lliú, María Munar, Vidal Fullana, Amengual Cifre.

CENA DE AMISTAD

En el "Restaurante Picadero", en la misma noche sabatina, hubo cena de carnaval, todo dentro un maravilloso ambiente de alegría y bien hacer.

Mucha gente disfrazada. Música, premios para los disfraces más originales y que fueron "Adolf Hitler", "Ermitaño de Can Pastilla", "Capitán Nelson", "Colegiales", "Alcalde", "Mesa Camilla", "El Papa" y algún otro. Fueron sorteados numerosos regalos, como viajes, estancias en hoteles, cenas y comidas y toda una gama de obsequios. Cuidó muy bien del locutorio Toni Gómez. Coordinó Tolo Sbert, gerente de la Asociación. Se entregó un premio especial a la Srta. Engracia Villar, Monserrat Cantallops, Bartolomé Riera y Sebastián Grimalt, por haber sido ellos quienes habían llevado el mayor peso en el trabajo organizativo de esta edición carnavalesca de Playa de Palma- Can Pastilla y S'Arenal.

Sbert Barceló



Premio disfraces "colegiales ¡Qué más quisieran ellos! ¿Verdad señores empresarios? El rimbombante Tolo Sbert entregó el premio

Dialogando con...



JUAN BAUZÁ BARCELÓ Concejal y hotelero

(Una sección de Tomeu Sbert)

Juan Bauzá Barceló, máximo responsable del hotel Timór de nuestra Playa de Palma, una de las personas que conoce mejor y a fondo la problemática de nuestra amplia zona turística y uno de los que en su día fundaron la Asociación de Hoteleros Playa de Palma-Can Pastilla-S'Arenal. Uno de los que más han luchado y luchan por crear una auténtica zona turística, con casi fanática persecución hacia la tan deseada mejora de imagen.

Bauzá Barceló, por otra parte, es regidor del Ayuntamiento de Palma. Juan Bauzá estaba predestinado a ser nominado teniente alcalde de turismo, en caso de haber ganado las elecciones del mes de junio último, su grupo de AP. "S'UNIO DE S'ARENAL" ha dialogado con él.

-¿Balance de estos siete meses como concejal?

-En lo positivo está la pavimentación de diferentes calles desde la Plaza de Las Maravillas al Torrent d'es Jueus, que es donde se separan los municipios de Palma y de Lluchmajor. Tenemos también que en Can Pastilla (zona sur) hay un presupuesto aprobado que asciende a doscientos treinta

millones de pesetas, ello relacionado con una ostensible mejora pública. Debo decir que, pese a las dificultades, podemos considerar positivo el balance. El tiempo aún es poco...

-¿Y lo de la peatonización, qué?

-Como se sabe los grupos políticos de AP-PL, UMy CDS presentaron una moción conjunta pidiendo la semipeatonización de la primera línea, la cual fué rechazada por el alcalde.

-¿Y qué pasará ahora?

-Siempre he sido optimista de cara a esta peatonización, parcial. Está muy claro que nos jugamos el futuro de nuestra amplia zona turística. Esta semipeatonización pasa por ésta tan buscada mejora de imagen de nuestra zona. Semipeatonizar es una necesidad y no hay, creo, motivos para no hacerlo. Lo que pasa es que quedan aún algunos puntos a retocar, ello en lo referente a la circulación por las calles interiores, como es colocación de algunos semáforos, señalizaciones, alguna que otra calle que aún no enlaza debidamente con las salidas a la autopista. Pero, vamos... ahora con la prolongación de la autopista que funciona a base de bien, es claro que la semipeatonización llegará. Es una lógica muy clara. Aquí no valdrán posiciones políticas ni nada por el estilo.

-Como concejal ¿Cual podría ser su gran reto?

-Me hubiera gustado poder llevar adelante lo de ver hacer nombrar a Palma "Ciudad Turística del Mediterráneo". De hecho lo somos en importancia turística por el número de establecimientos hoteleros de que disponemos a lo largo y ancho del término.

-¿Y qué más?

-Bueno, por ejemplo, crearía un complejo municipal de turismo que coordinase todos los esfuerzos con los distintos responsables municipales para llevar adelante en todo momento, una buena política turística.

Muchas gracias. Seguiremos en contacto con Juan Bauzá en próximos número de nuestra revista.

NUESTROS MUNICIPIOS

(Por Grimbert)

Sabemos que han existido en las últimas semanas algunas entrevistas entre el alcalde lluchmajorer, Juan Monserrat y ediles de su consistorio, con diferentes hoteleros arenalenses que significaban representar al colectivo de industriales de dicho ramo.

Todo ello está encaminado a mejorar y potenciar esta mejora de imagen turística de la cual siempre se habla en los últimos años. Lo que está hecho, hecho está. Miremos el futuro con serenidad y no olvidemos jamás que actualmente el turismo, como industria, es el escaparate de nuestro municipio. Tiempo hubo que la industria del calzado, también la agricultura con el denominado oro mallorquín que se les llamó a las almendras, eran motivos de buen esplendor y riqueza lluchmajorera. Hoy, nos guste o no, tenemos que aceptar que todo ha cambiado.

Las relaciones entre consistorio y hoteleros están en el buen camino. Era necesario. Se entiende que S'Arenal es turismo, y turismo es hoy por hoy fuente de vida, de riqueza y de trabajo si comparamos con el otro caminar industrial o agricultor, lluchmajorer. Urge pues colaborar para que todos a

una, el turismo siga dentro de la línea marcada en el último año y apuntar a superar en el que estamos. Ello sin olvidar para nada todo lo demás.

La medida municipal de enviar las aguas residuales a Palma o a cualquier parte, menos al mar es prueba evidente de mesura y bien hacer. Ya sabemos que la empresa "Segesur S.A." ha realizado y realiza una estupenda labor en el cuidado de los servicios de aguas potables y residuales. Pero, la actual depuradora ha quedado pequeña y cuando se levantó la voz, hace unos años, muy fuerte por cierto, de que hacía falta construir una depuradora mayor no se hizo caso suficiente. No es que la medida de enviar dichas aguas turbias a Palma guste del todo, puesto que son aguas buenas para destinar al regadío, pero las solicitudes de emplear dichas aguas brillan, oficialmente, en Lluchmajor, por su ausencia. Así las cosas, pues, remedio de urgencia y a esperar mejor ocasión para emprender la importante obra de una nueva depuradora para S'Arenal y urbanizaciones, aparte lo del posible regadío.

Es bien cierto que vecinos, autoridades y empresarios se encuentran en el mismo barco. Pero hay, ahora repetimos, buena disposición para cooperar.

Se aprobó el presupuesto municipal hace un mes, presupuesto del cual ya hablamos ampliamente y en las cantidades que se destilan hay la verdad, succulentas cantidades destinadas a la zona turística. Buen síntoma.

Es de esperar y desear que las mejoras en S'Arenal en alumbrado público se sucederan

NOTICIAS RESUMIDAS

(Equipo de Redacción)

- El día 21 de enero, los medios informativos lanzan la noticia de que la primera línea de la Playa de Palma, parcialmente, será peatonizada. La reunión sobre dicho tema había tenido lugar en el Gobierno Civil: en la mañana anterior.

- ¡Truc! ¡Retruc! El campeonato de Mallorca de truc despierta fiebre también en nuestra zona. Varios bares han organizado su campeonato amistoso. Luego viene el de "bon de veres". ¡Retruc! ¡Val nou! ¡Joc fora!

- La festividad de San Sebastián, patron de Palma, este año traspasó fronteras. Es decir, en la zona llucmajorense también algunas entidades bancarias, casas comerciales, negocios particulares, cerraron al público.

Fué aquello una especie de "unió per una festa".

- Se me comenta que a Pedro Canals le funciona todo bien, ...menos su brazo izquierdo que lo tiene lesionado debido a una desafortunada caída montando en bicicleta. Pere, que ja no tenim 18 anys...

- Paco Ruiz, ex-delantero centro del U.D. Arenal y formado en el juvenil arenalense, juega en el C.D. Algaida. La noticia que nos llega es que el U.D. Poblense, de categoría nacional, le está siguiendo los pasos para ficharlo ante la próxima temporada.

- "Ses Beneides" arenalenses se vieron deslucidas por el mal tiempo. También poca propaganda hubo sobre dicho acontecimiento. Pero se salvó la continuidad de la fiesta y ello tiene su parte de mérito.

- Habrá reforma de persianas en el colegio público de la calle San Bartolomé, zona llucmajorense.

- Comenzaron las obras de un nuevo colegio público mixto en la parte de S'Arenal palmesano. Estará situado entre S'Arenal y Ses Cadenes (junto hotel Alejandria).

En el próximo número ampliaremos detalles.

- La calle Mòssen A. M^a Alcover, llucmajorera de entre calles San Bartolomé y José M^a Cuadrado, recibirá importante mejora en luz pública.

- En una reunión municipal, el concejal Miguel Manresa Puig manifestó que en S'Arenal se debería colocar un electricista residente en la zona.

Desde hace años cuida de todo el término Eléctrica Cala-fat, del mismo Llucmajor. A veces, no siempre, cuando se viene a arreglar una avería han pasado demasiados días. Y la gente "s'empipa"...

- Los barrenderos de S'Arenal, parte llucmajorense, serán uniformados.

- Se pretende que los dueños de perros, no los lleven a pasear por la zona de la playa. Es por lo de... ya nos entienden ustedes.

- Juan Tomás Mas, amigo nuestro, "d'és Jamaica",

consiguió un premio de cinco millones de pesetas. Enhorabuena ¡baleárico!.

- El día 17 de febrero se ha constituido en la Casa Consistorial de Llucmajor, la Junta Local de Seguridad. Dicho acto estuvo presidido por el Delegado del Gobierno, Carlos Martín Plasencia y quedaba nombrado presidente de la mencionada junta, el alcalde Juan Monserrat Mascaró. Se trata de una coordinación de las Fuerzas y Cuerpo del Orden Público.

- En la Playa de Palma, carreras ciclistas. Ellos los días 20 y 27 de febrero y el 5 y el 12 de marzo. Son bastantes los ciclistas extranjeros que se encuentran en nuestra zona preparándose para la inminente temporada.

- En el "Aguaciti" de la carretera de Cala Blava, han empezado a trabajar de cara a la temporada turística. Firmaron incluso la paz con el Ajuntament de Llucmajor. Todo parece indicar que no habrá problemas en el complicado asunto de los permisos municipales de apertura.

- Este mes de febrero se ha producido la detención de "El Chino", caco que operaba en S'Arenal formando parte de una banda de narcotraficantes, los cuales extorsionaban a los comerciantes de la zona.

ELECTRONICA **El Gancho**

"El Gancho tiene gancho"

**Su Video-Club y
técnicos Juntos**

**Limpiacabezales gratis
para nuestros socios**

**Próxima apertura
Video-Club**

*Venta TV Color, Video, equipos HI-FI
Primeras marcas, SONY, PANASONIC,
TECHNICS.*

"Ven a vernos"

*C/ Mallorca, 2, telf: 26-34-23
EL ARENAL (MALLORCA)*

Pajarería ARENAL

VENTA DE:

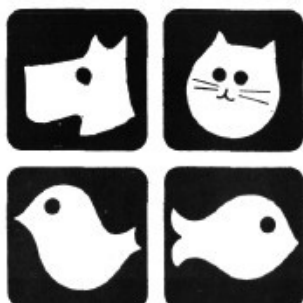
PAJAROS EXOTICOS

Y

COMIDA PARA TODA CLASE

DE ANIMALES DOMESTICOS

Plaça Els Nins, 26- Tel. 267664
EL ARENAL (MALLORCA)





POLICIA BRITANICA

(Joan Quintana)

Se ha roto ya el cordón umbilical y con nuestro primer

AL CIERRE

número acabamos de salir del cascarón, somos como un ser que acaba de nacer, una revista (S'Unió de S'Arenal) parida por unos hombres que ha visto la luz después de una gestación llena de sacrificios e ilusiones. Pero lo difícil viene ahora; "el mantener esta criatura llevándola por el buen camino". Yo confío en el buen hacer de estos hombres, desde ahora mis compañeros, y éstos, por lo visto, han confiado en mí.



Boletín de Suscripción

Sr. D.

Domicilio

Población Tel.

Banco

Agencia N.º Cta.

Fecha

Firma,

Precio Anual: 1.000 Ptas.

Hasta ahora mis contactos con la información escrita habían sido siempre a través del mundo del deporte; es pues para mí, ésta, como una asignatura pendiente que me comprometo a llevarla y desarrollarla lo mejor posible, para no defraudar a estos hombres y principalmente a vosotros lectores que me tendréis que aguantar, en un principio, un poco cada mes.

Cuando mi compañero y amigo Tomeu Sbert me pidió colaborar con esta nueva publicación acepté enseguida -no en vano Tomeu es uno de estos hombres en los que siempre he confiado- y pronto salió la idea de llevar hasta estas páginas un mundo algo diferente, aunque sin apartarnos de madre, como puede ser "S'ARENAL DE NIT". Espero que mis conocimientos, que vienen de raíz, de esta zona me ayuden, pues no en vano vi la luz primera del día en la Playa de Palma. También es mi deseo que mi experiencia profesional tantas horas nocturnas en S'Arenal, me sirvan de mucho para poder ofrecer una información veraz y actual de esta otra cara de nuestro entorno, es decir: "S'ARENAL DE NIT".

SUENA COMO A BROMA

Y empezamos con el meollo. Ahora desde luego la "gran bestia" está durmiendo y emana pocas noticias. La zona aparece tranquila, quizás demasiado, aunque los primeros brotes de lo que puede ser un verano "caliente" empiezan a aparecer. Por un lado tenemos la posible peatonización de la primera línea de la Playa de Palma que está sonando con fuerza a través de una campaña muy bien orquestada con firmas, manifestas y escritos que le dan un aire de una no muy lejana realidad.

Por otra parte tenemos el anuncio de que un grupo especial de policías británicos a lo mejor van a venir este verano para luchar con tra el gamberrismo de los turistas del Reino Unido. Al parecer las agencias de viajes británicas están tratando con las autoridades españolas la posibilidad de enviar este verano grupos de policías británicos con un uniforme especial que les identificará para combatir los actos de gamberrismo protagonizados por los turistas de su graciosa Majestad.

Y pregunto yo: ¿y los actos vandálicos por sobredosis alcohólica protagonizados por súbditos de otras nacionalidades quién los tiene que combatir?. ¿O es que se piensa enviar también fuerzas especiales de policías alemanes, franceses, escandinavos, etc., para que cada uno controle a sus "angelitos"? Esto desde luego, a mi modo particular de entender, me suena como a broma y considero que deja en un segundo plano a la policía española que no me cabe la menor duda, siempre que la doten de medios materiales y humanos suficientes, se basta y se sobra para controlar a los incontrolados que se pasan y exceden con el "drink".

ESTANCO ROSELLO (EXP. N° 90)

PERFUMERIA - ARTICULOS FUMADOR - EXPOSICION FILATELICA

Carretera Militar, 283 - Teléfono 26 15 53 - S'ARENAL